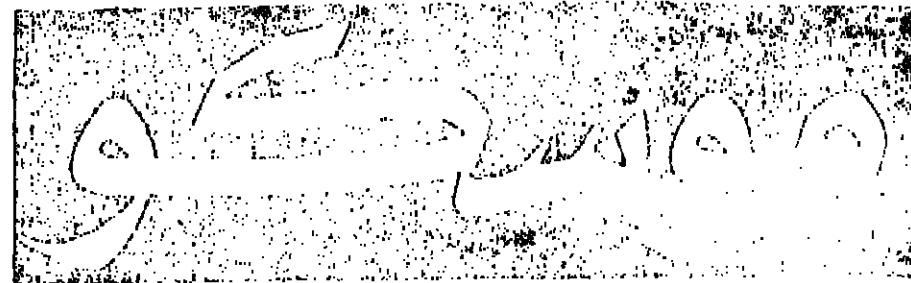


حصيلة العام المنصرم  
على الصعيد الدولي  
(ص ٧)

من موسكو بالبريد الجوي

# نساء



بريدة اسبوعية  
رقت ٥ نيسان عام ١٩٦٩  
العدد ١ (١٠٥)  
بت ١ يناير (كالمون الثاني)  
١٩٧٧

٩٩٠٨  
١٩٧٨

روبين واحمد حسن البكر وسالم ربيع على وتسيدنبال وكيكونين وباروشيفيتش وكروغلوفا وايتون..  
يحيون قراء جريدتنا



هكذا من العمل

# جَامُ جَدِيدٌ... جَامُ سَمِيدٍ

لقد حقق لقاء  
هلسنكي املا  
الشعوب

الدكتور اورهو كيكويلين  
رئيس جمهورية فنلندا



السعادة لكم  
ايها الاصدقاء!

فيتالي دوبيين

رئيس مجلس القوميات بالسوفييت  
الاعلى في الاتحاد السوفيتي



ايها الاصدقاء الاعزاء!

بمناسبة عيد رأس السنة وحلول صمام  
١٩٧٧ اهلي، قراء الصديقة من صميم القلب  
واتشى للجميع السلام والطمانينة وتحقيق  
الامال الكبيرة والتواقي الحسنة. وللتوسط  
روح هلسنكي في السنة الجديدة، ولتترسخ  
مبادئ التناحي السلمي والتعاون والحرية  
واستقلال الشعوب.

لقد كان عام ١٩٧٦ المنصرم حافلا باحداث  
هامة بالنسبة للمواطنين السوفيت، فقد عكس

ينبغي توطيد  
الانفراج وتحويله  
الى عملية حتمية

بيوتر ياروشيفيتش  
عضو المكتب السياسي للجنة  
المركزية لحزب العمال البولولسي  
المرحس، ورئيس مجلس وزراء  
جمهورية بولوليا الشعبية.



يعتبر السلم اعظم خير يقدم الى الانسانية  
والى كل انسان على حدة. ولئن لم يكن  
تقليدنا العام المأخوذ من الفكر ان الانسانية قد  
قامت بظفورة جديدة الى الامام لم نكن نوطيد  
السلم وامن الشعوب. وانتهت لى ذلك  
بشكل حاسم سياسة السلم والتعاون الدول  
التي انتهت بولوليا بدهاب بالتعاون الاخرى  
التي تتجه مع الاتحاد السوفيتي والبلدان  
الاشتراكية الاخرى، وباشتراك كى القوى  
التقدمية والمحبية للسلم في العالم. ولئن لم  
الام بان التحولات الايجابية التي تمتعت في  
الوضع الدول سوف تستمر، وستقدم في  
التعزيز الاقوى للتعاون الشامل بين الدول  
ذات النظم الاجتماعية المختلفة، وتقدم  
قضية السلم والانفراج الدول وبالتالي بناء  
علاقات في القارة الاوروبية وفى العالم بأسره  
تقوم على مبادئ الوثيقة الختامية لؤتمس  
الامن والتعاون في أوروبا.

لقد ان الترابيق الوثيق بين الشمال من اجل  
السلم والتعاون من اجل التقدم الاجتماعي هو  
السمة السائدة جدا للشباب الاتحاد السوفيتي  
وبولوليا والبلدان الاخرى في المنظرية  
الاشتراكية. في مجال السياسة الخارجية

- في العدد القادم
- \* النشاط الاجتماعي للمواطن السوفيتي.
  - \* رجال الثقافة وتغليب التوتر الدول.
  - \* تجارة الاتحاد السوفيتي مع البلدان الغربية.
  - \* نتائج دورة اليونسكو.
  - \* الرياضة ومواد اخرى بالاضافة الى الغلاف الملون.



## سؤال وجواب

ورواتب التقاعد. ويقرر هذا العمل  
الهال موظفو البريد فيما يزيد عن  
٦٠٠ مركز في المدينة. والى جانب،  
الارسال والتسليم يستلجح المواطن في  
مركز البريد الاشتراكى فسى مختلف  
البلدات الدورية.

وتقول بالنسبة انه تصدر في موسكو  
٢٤ صحيفة واكثر من ٢٠٠٠ مجلدا  
وغيرها من المطبوعات الدورية. وتتوزع  
توزيعها مؤسسة «سويوز» بنشائه  
وهي احدى المؤسسات التي تضمها  
شبكة وسائل الاتصال.

اما خدمات التلنول في موسكو لهم  
مؤنثة تماما. ويستلجح المواطن ان  
يتصل بعدد كبير من المدن مباشرة  
اما النقل الاصلية بالسكان الاخرى  
فيمكن طلب الكاتبة التلنولونية مع  
كل منها بواسطة المحطة المركزية  
ويبلغ عدد الكاتبات التلنولونية الشرا  
تتداولها موسكو مع المدن الاخرى لى  
السنة سواى ٥٠ مليون مكالمات  
وتتجاوز عدد اجيزة التلنولون لى  
موسكو في الوقت الحاضر مليونين  
واربعمئة الف. هذا عدا اجيزة  
التلنولون المنتشرة في شوارع المدينة  
والتي يزيد عددها عن ٢٦ الف. وتبادل  
اجزة المكالمات بواسطة كويكبين لقطا  
ويمكن استئصالها في اية لحظة من  
الليل او النهار.

ويرواسطة التلنولون يمكن الحصول  
على معلومات مختلفة من مراكز  
الاستعلامات في المدينة. بما في ذلك  
خاترين المؤسسات الرسمية والقيام  
بالتلنولات ورواسطة وصول والقيام  
بالتلنولات والرسائل. وللى اثناء النهار  
التيها هذه او تلك. الخ.

ويؤلف التاملون فسى مؤسسات  
الاتصال كليا ٨٠٪ من عدد التامل  
والمستعملين في موسكو. ولسبة  
النساء بينهم تبلغ الثلثين. ويختبر  
معد الاتصال والهندسة الكهربائية  
الذى يدرس في اكثر من ٧٥٠٠ طالب.  
من اكبر المؤسسات العلمية  
في العاصمة.

كل يوم، حينما اتوجه الى عمل في  
الساعة الثامنة صباحا، افتح صندوق  
البريد حيث اجد فيه الصحف الصباحية  
والبريد يجرى توزيعه ثلاث مرات يوميا  
فى الصباح تتوزع الجرائد ويصل  
المجلات والرسائل. وللى اثناء النهار  
توزع المجلات كالمادة. وللى النساء  
توزع الصحف الصباحية والرسائل التي  
تصل الى مراكز التوزيع في الصباح.

ويتلقى اهالى موسكو خلال سنة  
حوالى مليار نسخة من الصحف  
والمجلات، واكثر من ٦٥٠ مليون  
رسالة. ويلايين الطرود والبرقيات  
ويوزع السادة على البيوت ما يربو الى  
مراكز البريد من الجولات البريدية  
فيسر ان اغلب الناس يتلنولون

العلمي:  
اربع رحلات الى الاتحاد السوفيتي مجانا لمدة ١٠  
ايام بما في ذلك زيارته:

موسكو عاصمة البلاد، ولينينغراد مهد الثورة.  
هذه الجائزة يعوز عليها القاري بمسابقتنا معلما  
تعرف عن الاتحاد السوفيتي ٥٠ عام ١٩٧٧. التي  
لكرسها لتلك الذكرى العجيبة في تاريخ الاقتصاد  
السوفيتي.

وسيمتج المشتركون في المسابقة جوائز وهدايا  
تذكارية وشهادات.

للا جوائز الاولى في مسابقاتنا في الاعوام  
العامية، ٤٤ شخصا من الجوائز وحظي ببنلادش  
وليكيا ويوزما وفيتنام والهند والبراق والبولونيا  
هيجدوتاروتيا كتيقا لتجارة الخارجية.

يطلب القاري الهندي راي ان لديه  
عن الايجاد غير الدينية في الاتحاد  
السوفيتي.

للتحدث اليوم عن احد هذه الاعياد  
ولتأخذ على سبيل المثال عيد رأس  
السنة.

يتصل بهذا العيد في بلادنا، شأنها  
في ذلك شأن كثير من البلدان في اول  
يناير (كانون الثاني). وتبدأ  
الاحتفالات له قبل حلوله بمسدة  
اسباح. ويتلقى الاصدقاء والاقارب  
مبينا على المكان الذي يحتفلون فيه  
بهذا العيد.

ومن عادتنا، كما في كثير من  
البلدان، تبادل الهدايا ورسائل  
التهنئة بمناسبة رأس السنة. ولذلك  
تكتف المحلات التجارية في عطية العيد  
بالجمهور، وكل واحد ينتد في شراء  
شيء شيق.

وتنتج اسواق خاصة لبيع شجيرات  
الشوح.

فالكثيرون يمتدرون ان عيد رأس  
السنة لا يقتل الا اذا عرفت التبرية  
باربعها يبرتهم. وتباع بكرة الملب  
والزيات التي تستخدم في تجميل  
شجرة رأس السنة. وتتراى النساء  
اربعانا الرجال كذلك، في تجميل  
الشجيرات الشبية غير الدائرية.

ان الاتصال هم اول من يشرع لى  
الاحتفال بعيد رأس السنة. ففى  
اواخر ديسمبر (كانون الاول) تبدأ  
المطلة الشوية في المدارس. وتقام  
في جميع قصور القالة والسيرك  
واللابم وفي المدارس لىها حلات  
بمناسبة العيد حيث يوزع لىها بالابويل  
على الاطفال هدايا جميلة.

اما لثلاثة صفوف الاخرة والطلبة  
فتتلم لهم حلات خاصة.

ان بعض الناس يفضلون استقبال  
عيد رأس السنة في ضواحي المدينة  
موزلا، يتلنولون الى الغابات المحظاة  
بالتلوج حيث يتلنولون بالعيد حول  
اشجار الشوح الجسلة.

فيسر ان اغلب الناس يتلنولون

ويطلب القاري الهندي راي ان لديه  
عن الايجاد غير الدينية في الاتحاد  
السوفيتي.

للتحدث اليوم عن احد هذه الاعياد  
ولتأخذ على سبيل المثال عيد رأس  
السنة.

يتصل بهذا العيد في بلادنا، شأنها  
في ذلك شأن كثير من البلدان في اول  
يناير (كانون الثاني). وتبدأ  
الاحتفالات له قبل حلوله بمسدة  
اسباح. ويتلقى الاصدقاء والاقارب  
مبينا على المكان الذي يحتفلون فيه  
بهذا العيد.

ومن عادتنا، كما في كثير من  
البلدان، تبادل الهدايا ورسائل  
التهنئة بمناسبة رأس السنة. ولذلك  
تكتف المحلات التجارية في عطية العيد  
بالجمهور، وكل واحد ينتد في شراء  
شيء شيق.

وتنتج اسواق خاصة لبيع شجيرات  
الشوح.

فالكثيرون يمتدرون ان عيد رأس  
السنة لا يقتل الا اذا عرفت التبرية  
باربعها يبرتهم. وتباع بكرة الملب  
والزيات التي تستخدم في تجميل  
شجرة رأس السنة. وتتراى النساء  
اربعانا الرجال كذلك، في تجميل  
الشجيرات الشبية غير الدائرية.

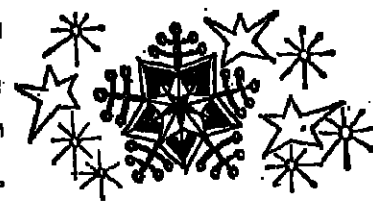
ان الاتصال هم اول من يشرع لى  
الاحتفال بعيد رأس السنة. ففى  
اواخر ديسمبر (كانون الاول) تبدأ  
المطلة الشوية في المدارس. وتقام  
في جميع قصور القالة والسيرك  
واللابم وفي المدارس لىها حلات  
بمناسبة العيد حيث يوزع لىها بالابويل  
على الاطفال هدايا جميلة.

اما لثلاثة صفوف الاخرة والطلبة  
فتتلم لهم حلات خاصة.

ان بعض الناس يفضلون استقبال  
عيد رأس السنة في ضواحي المدينة  
موزلا، يتلنولون الى الغابات المحظاة  
بالتلوج حيث يتلنولون بالعيد حول  
اشجار الشوح الجسلة.

فيسر ان اغلب الناس يتلنولون

وتساعد صحتنا في هذه المناسبة  
الهامة لكي تحدث فرادنا عما خلقته  
بلادنا خلال هذه الايام السنين التي  
ابتناوت خلالها طريقا مستشرقا قرونا  
طويلا.



ايها القراء الاعزاء!

هذه عام ١٩٧٦ ابتناوت عطية  
للمها الصب السوفيتي، واحدا  
كثيرا تركت اثرها في قلوب الناس  
لقد كان عام ١٩٧٦ اول عام لى العطلة  
العجيبة الماهرة. وعقد فيه المؤتمس  
القائس والمشرور للحزب الشيوعي  
السوفيتي الذي اتمى مرحلة تاريخية  
هامة في مسيرة الشعب السوفيتي نحو  
بناء اعدل مجتمع في العالم وهو  
الجنس الشيوعي. وثال المواطنون  
السوفيت يملون بلا كلل من اجل  
تحقيق لراوات المؤتمس التي تجسدت

لينا هناية الحزب بغير الشعب ورفاهية  
كل عائلة سوفيتية. ويلاحظ تأثير  
المؤتمس القائس والمشرور الايجابى الان  
لى جميع مجالات الحياة المدنية  
والروحية لى البلاد.

وبتأثير السياسة الخارجية الليينية  
للالحاد السوفيتي وغيره من البلدان  
الاشتراكية جرت حل المسمية الدول  
كثيرات ايجابية كبيرة تدل على كل  
شيء على ابتداء عملية الانفراج  
وتقريب مبادئ التناحي السلمي بين  
الدول بغض النظر عن تباين انظمتها  
الاقتصادية.

وكان ابتداء اللجنة السياسية  
الاستشارية التي عقد في برغراتس  
للى لواتر الشهر الماضي. لىلندول  
الاعضاء في جامعة وارسو، التي  
تتمتع فيه بمبادرت سلمية عظيمة  
دليلا يلمرنا بديعة ان الاشتراكية  
لا تنهض عن قسلا.

ان التام الجديد هو عام يربط  
بالسبية للشعب السوفيتي. لسوف  
لنحتفل هذا العام بالذكرى الستين  
للدورة اكثيرة للاشتراكية النظمية

والمستعملين في موسكو. ولسبة  
النساء بينهم تبلغ الثلثين. ويختبر  
معد الاتصال والهندسة الكهربائية  
الذى يدرس في اكثر من ٧٥٠٠ طالب.  
من اكبر المؤسسات العلمية  
في العاصمة.

كل يوم، حينما اتوجه الى عمل في  
الساعة الثامنة صباحا، افتح صندوق  
البريد حيث اجد فيه الصحف الصباحية  
والبريد يجرى توزيعه ثلاث مرات يوميا  
فى الصباح تتوزع الجرائد ويصل  
المجلات والرسائل. وللى اثناء النهار  
توزع المجلات كالمادة. وللى النساء  
توزع الصحف الصباحية والرسائل التي  
تصل الى مراكز التوزيع في الصباح.

ويتلقى اهالى موسكو خلال سنة  
حوالى مليار نسخة من الصحف  
والمجلات، واكثر من ٦٥٠ مليون  
رسالة. ويلايين الطرود والبرقيات  
ويوزع السادة على البيوت ما يربو الى  
مراكز البريد من الجولات البريدية  
فيسر ان اغلب الناس يتلنولون

العلمي:  
اربع رحلات الى الاتحاد السوفيتي مجانا لمدة ١٠  
ايام بما في ذلك زيارته:

موسكو عاصمة البلاد، ولينينغراد مهد الثورة.  
هذه الجائزة يعوز عليها القاري بمسابقتنا معلما  
تعرف عن الاتحاد السوفيتي ٥٠ عام ١٩٧٧. التي  
لكرسها لتلك الذكرى العجيبة في تاريخ الاقتصاد  
السوفيتي.

وسيمتج المشتركون في المسابقة جوائز وهدايا  
تذكارية وشهادات.

للا جوائز الاولى في مسابقاتنا في الاعوام  
العامية، ٤٤ شخصا من الجوائز وحظي ببنلادش  
وليكيا ويوزما وفيتنام والهند والبراق والبولونيا  
هيجدوتاروتيا كتيقا لتجارة الخارجية.

نحو افاق جديدة  
في النضال  
من اجل السلام  
يومانين تسيدنا

السكيتس الاول للجنة المركزية  
للحزب الشعبي-الدوري في منغوليا  
ورئيس هيئة رئاسة المجلس الشعبي  
الاعلى في جمهورية منغوليا الشعبية.



بمناسبة حلول عام ١٩٧٧، يبعث الشعب  
التلنول، وشركة جمهورية منغوليا الشعبية  
من طريق انا الى قراء صحيفة «البا» موسكو»  
بالتواقي الحارة واصدق التحيات.

ان سنة ١٩٧٦ ستدخل سجل التاريخ  
ببرصها سنة الانتصارات عظيمة لقوى السلم  
والاستقلال الوطني. وتقدم الشعوب الاجتماعية  
مسلة لتجانيات لاحقة لانصار الرادة الطبيعية  
والعقل والواقعية بالرفق من المقاومة الشبية  
لتيديا القوى ذات الزعامة العسكرية. والرجمية  
وتكهد على ذلك لرادات مؤتمرات الاحزاب  
الشوعية والصالية في البلدان الاشتراكية،  
وتتالج ابتهاج اللجنة الاستشارية السياسية  
للبلدان الاشتراكية في جامعة وارسو. وسير  
عملية جبه التواقي تاييدا لثناء ستروكولم  
الجديد الضال من مجلس السلم العالمي من  
اجل وقف سباق التسلح وازع السلم والسلاح.  
وتلكه نتائج مؤتمس كولومبو الخامس لرؤساء  
دول وحكومات البلدان غير المنحازة. والدورة  
١٢١ للجنة العامة لهيئة الامم المتحدة التي  
لات اتمامها مؤتمرا.

في سنة ١٩٧٦ عيشت البلدان الاشتراكية  
بالتلج الجديدة التي خلقها. مرحلة تاريخية  
جديدة في التشديد اللاتل للارتقاء الموحدة  
وفى التعاون المتبادل لى الجانيان السياسي



البا، موسكو ١٩٧٧

# حَامُ جَدِيدُ... حَامُ سَعِيدُ

في سبيل سلام  
حقيقى في العالم



احمد حسن البكر  
رئيس الجمهورية العراقية



نحو نجاحات جديدة  
في سنة ١٩٧٧

سالم ربيع على  
رئيس مجلس رئاسة جمهورية اليمن  
الديمقراطية الشعبية

والسادة لحق شعبنا العربي الفلسطيني في استرجاع حقه وارضه ولى تقرير مصيره . كما انه مطالب بمزيد من العزم في مواجهة المخططات الصهيونية والامبريالية . ان العراق الذي يناضل لبناء نفسه على اسس تنموية واشتراكية متينة يشم سوية ويده الى جانب كل الناشطين من اجل التحرر والسلم في العالم . ان العالم الجديد مناسب طيبة لان تنطلق بمزيد من التنازل الى قيام سلام حقيقى في العالم ، تغشى فيه كل مظلمة السلف والظلم والعدوان .

لناسبة اعياد السنة الجديدة ، يسرى ان اوجه التهنئة لقراء «انبا موسكو» متشجعا للجهود الصادقة والوفقية . انه عام جديد يطل علينا ، ونحن ما تزال فراقا اختار مؤامرات الاسرياليين ومخالفهم في مناطق عديدة في العالم . فالعالم لم يتخلص بعد من شرور المستعمرين واحتكاراتهم والظلم . واذا كانت الاغلبية من شعوب الارض قد تحررت ونالت استقلالها ، كان شمورا اخرى ما تزال تواجه اوضاعا وسائلا التماس على مصيرها ومستقبلها ، ومنها شعبنا العربي الذي تتعرض اجزاء من ارضه للاحتلال الصهيونى . ويسكن قسم منه ، وهم الفلسطينيين مسجونين تحت الابراس من قبل الصهيونية والقرى الامبريالية والرجعية . ان العالم مطالب بمزيد من النأيبة

## لنكن أوروبا أسرة مزدهرة

الدكتور برونو كراسكى  
المستشار الفيدرالى فى النمسا



اتمنى لقراء صحيفة «انبا موسكو» السعادة في العام الجديد ، وانتم هذه الفرصة لكى اقول لهم ان الناس في بلدان أوروبا الغربية يسيرون احكاما كبيرا بالاحياء في الاقتصاد السوفيتى . سقلت من افكارى عشية العام الجديد واريد ان اعبير عنها فيما يخص سياسة الانفتاح قبل كل شىء .

ان مساعدة دولة النمسا است بداية لسياسة الانفتاح العالمية . ولدت في مؤتمر مجلسكم اذ اذ تحقق هذا الانفتاح لان النمسا مسرقة تجد نفسها وسط القارة الاوروبية التي تتحول الى اسرة مزدهرة ومكان مأمون لسكانها . واذا لم يتحقق الانفتاح لستجد النمسا في طلل قائم عليها شغل عسكري وسياسى يقسم أوروبا كلها الى قسمين وفق النظامين بينها . لا بد ان تتبع الان الطريق الذي اخترناه بشائيرة ودأب .

## ليزدهر السلام والتفاهم المتبادل

سايروس ايتون  
رجل اعمال ، الولايات  
المتحدة الاميركية



في الوقت الذي يقترب فيه عيد ميلادى ١٩٦١ يعزى شعور الاعتزاز الكبير والارتياح التامين من الصداقة الطويلة التي تربطني بشعب الاتحاد السوفيتى ، اذ اعننه على انجازاته الرائعة

وانا على ثقة من ان سنة ١٩٧٧ ستكون سنة اخرى من النجاحات والتقدم . فليزدهر السلام والتفاهم المتبادل في السنة الجديدة .

# مقتطفات من الصحف السوفيتية

## تسخير الطاقة الشمسية

بأمر طمس... وبشرى مبهجة كرجيجانوسكى للبحث العلمى بالشاه اول محطة شمسية لتوليد الطاقة في آسيا الوسطى وكازاخستان . ولينقل المشروع قسم سيلفولز اقزيرف بروجيكت في جمهورية كازاخستان . ان العمل على تحويل الطاقة الشمسية الى انواع اخرى من الطاقة يجري منذ زمن بعيد . وقد ظهرت... الان... صدفوا فاعلى من محطات توليد الطاقة

ومحطات ومحطات ومولدات صغيرة الحجم ، بل ومواقع لامداد الطمام تعمل بالطاقة الشمسية . وسيراعى الى بناء المحطات الكهروضوئية في كازاخستان وجمهورية آسيا الوسطى مستقبلا . الانتفاع من الطاقة الشمسية على اوسع نطاق . ومتزينة طاقة المحطات الكهروضوئية على ٢٠٠٠ كيلوات ، فى النمسا مستعمل المحطة الكهروضوئية كحطة كروية عادية ، وتقوم في الوقت نفسه بتزويد الطاقة الشمسية . اما في الوطن ، ارمعه فردى الشمس ، فتشغل المركبات الكهروضوئية ، الامر الذي يمكن المحطة الكهروضوئية من مواكبة

محطات الكهرباء الحالية في «كومونولست طاجيكستان» دوشتنبه جمعية هواة الكتب جملة هواة الكتب منظمة جماهيرية للكتاب . وهي تهدف الى تقديم المساعدة في تكوين ثقافة لدى المواطنين السوفيت ، واستخدام الكتاب على اوسع نطاق . وتمتلك الجمعية اعدادا هائلة من الكتب ، وتنفذ ابحاثا علمية في تاريخ الادب في الجمهورية اعمال الاعضاء الجاهلين بانتظام وتزجج نشاطهم . وحسب مقتضى الانتماء لكتاب . ادارات الجمعية في جملة من المناطق فى مؤدى علا كثيرا لافاء منشآت محلية . ولعل الكتابين على الانتساب ريفا

واحد عنه الملايين ممن يقرءون بالدعاية الى الكتاب ونشره . وقد اقيم في الوقت الحاضر في لاتفيا ما يقرب من اربعين فرعا للجمعية في المدن والمناطق . وتقوم منشأتها المحلية التسمية قرابة عشرين ألف عضو . وبعد اكتمال من مائتين من المؤسسات الصناعية ومنظمات البناء والكوخوات والسفوحوات والمؤسسات العلمية والدراسية اعضاء جاعين في الجمعية . وتناقش هيئة الادارة في الجمهورية اعمال الاعضاء الجاهلين بانتظام وتزجج نشاطهم . وحسب مقتضى الانتماء لكتاب . ادارات الجمعية في جملة من المناطق فى مؤدى علا كثيرا لافاء منشآت محلية . ولعل الكتابين على الانتساب ريفا

لها . وتقوم باجراءات مهمة من اجل الدعاية للكتاب . ولعل هيئة ادارة الجمعية وفروعها في المدن والمناطق دالما من اشكال ووسائل جديدة . وتقوم بنشاطات منشآت هواة الكتاب . كبناء ، تقيم هذه المنظمة في معهد هندسى الطيران المدني مسارح للكتب ومؤسسات تعليمية مختلفة . وتبدي مؤسسات هواة الكتاب في معهد «لا تفيرو لورستروى» للتصميم في مجمع لينييا لاداريه غير قليل من المبادرات . وتبين التجارب الحصة للمنظمات «المعلمية بصورة علمية التأثير الجيد لمركة هواة الكتاب على الحياة الانتاجية والثقافية لمجتمعات البلد . «سوفيتسكايا لاتفيا» ريفا

# حَامُ جَدِيدُ... حَامُ سَعِيدُ

على طريق ثورة أكتوبر  
الاشتراكية العظمى



زينابدا كروغلوفا  
رئيسة هيئة رئاسة اتحاد  
الجميات السوفيتية للصداقة  
والملاقات الثقافية مع البلدان  
الاجنبية

يشير عصرنا بان مصير كل فرد يرتبط ارتباطا وثيقا بمصير البشرية جمعا . والصعب السوفيتى اذ يستقبل عام اليمد الستين لفترة اكثري الاشتراكية لانه يقدر انجازات بلاده قبل اى شىء آخر - بها مخته من تقدم في سبيلها للاحلال سلام ثابت مديد على الارض . وهو السبيل الذي رسمته ثورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . ان تاريخ نضال بلادنا النابت من اجل هذه القضية النبيلة يرجع الى تلك الايام التي صدر فيها مرسوم السلام اللينينى ويمتد حتى

## هدايا من المنجزات للعام الجديد

«الفل-الولاء» في منطقة الاندول المظلمة ، وتفرح نجاحات سال مئام أوكرايا الذين استخرجوا قبل البوع ١٢٢ مليون طن لحما . اما ولهم تنجيز حوش كريفودو قد استخرجوا قبل الاجل البكر الطن الذي به ينتج «ولم عالة مصنوعات المؤسسات شارة الجودة ومي شارة رسمية . ويميز من هذه الناحية مثال اقتصاد «بير» وهو المؤسسة الكيماوية في مقاطعة بريموبري . فقد توصل نجاعة العاملين فيها بجهودهم الشديدة الى ان يقدر الان بشارة الجودة سنة انواع اساسية من المنتجات التي ترسل الى ٤٠٠ مصنع في البلاد وتباع في ٢٥ بلدا والجدير بالذكر ان التقدير بالجودة يطلب بضاعه الاستهلاك العام . في مجمع بريانسك للشننج تصنع الان كل المنتجات ٣٢ نوعا من الاكشنة من الدوية العليا والاول . وتبلغ المزيد من المؤسسات قبل السنة الجديدة من تنفيذ واجبات خطة السنة قبل البوع . فسال النطق في سيبيريا الغربية الذين تمهوا باستخراج كمية اضافية من عالم الاسود» فرق المقرر في الخطة تبلغ ٢٨٨ مليون طن في السنة قد ولوا بوعهم قبل الاجل وبفضل عملهم الممتاز استطاع الاقتصاد الوطنى الحصول في سنة ١٩٧٦ على اكثر من ١٨٠ مليون طن لحما من «كوز» التايغا . وفي الطرف الاخر من البلاد في ستاروبول تم قبل البوع ايضا تنفيذ الخطة المرحلية الاولى من محطة ستاروبول الكهربائية وقواها مليون واثلاثين كيلوات . وتبليت نجاحات عمال الطاقة ايضا في بناء محطة كورسك الكهروضوئية فقد تم تنفيذ الكتلة الاولى التي تقرب قوتها ٢٠٠ موة على قوة محطة اوفيتسكايا الكهروضوئية وهي الوليد البكر للثلاثة الذرية الروسية وستساعد محطة كورسك على انشاء انتاج عملى للسلسلة

العام وكسره الى جانب سلسلة الناجون بين الدول . ومة ، السادة تناقض السادة لاجام السوفيتى . واعدى القوى الرجعية السادة الى عردة النجالات الانجارية في العالم . واد بوع السوفيت عام ٧٦ . ولهم-دون حصاده . فاهم يسجلون ارتباط عملى ان بلا . لم يكتب في اى وقت مضى حدى تاريخها بل عدا الحوز والاحترام في العالم ولم يرد لها في العالم مثل هذا المدد الهائل من الاسدءا المخلصين لافناء . او حتى مجرد الذكاء والطيبين . وما من شك في ان الفضل في ذلك يعود لعملى اى شىء آخر الى السياسة الحكيمة لوزيا اللينينى ولجنه المركزية برئاسة لويستلا بريجنيف سكرتيرها العام . ونضالها النابغ في سبل شعبنا مستقبلا سلسا للبرودة جمعا . اننا نبتاز العام الجديد متفدين تماما باله يمكن بناء عالم تعيش جميع الشعوب فيه في جو من الصداقة وحسن الجوار . وهذا هو الهدف الذي يسلم من اجله رؤساء واعضاء جميات الصداقة السوفيتية والاشتراكية بكل طلائعهم ويساهمون بصلهم النبيل والصعب في افناء الشعوب روجا . اسبحوا لي بان اعنى جميع اسدالاسد الايجاب بيد راس السنة الجديدة . ولكى عام وانتم بطيرا



شجرة رأس السنة في ميدان «العيد الفصحى لثورة اكتوبر»





# نجيب عن كل الأسئلة

عشرون جوابا  
عن أسئلة قرائنا

## أبناء موسكو

ملحق العدد ١



التياسلاف غودريك ، يحمل عروسته لاديجا بالولاء ، والزوجة من المرحوم لوب اليالي في مسرح البلشوي

## الزفاف

يحتفل في الاتحاد السوفيتي سنويا بزما مليوني حلة زفاف ويسجل ١٢ ألف فرد يوميا قرانهم . وطغرس خللات الزفاف كثيرة التنوع إذ يلقن الاتحاد السوفيتي أكثر من مئة طقسا وطقس.

لقد اختلفت بلا رجة السادات والتقاليد التي كانت تؤكد اذلال المرأة في العائلة وتبجيتها الكاملة لزوجها وتعين كرامتها الانسانية بل المهر عند ضروب اسيا الوسطى والقفاس . كما زالت العواجن الملكية والدينية التي كانت تحول اعياننا كبيرة دون مساهدة المروسين . ولم يعد التسايب المروسين الى لوميات مفتعلة عاكسا من الزواج التي يتم بين أبناء قوميات مختلفة .

وكثيرا ما تتغنى خللات الزفاف حذره المحدث العالي إذ تسلط في المؤسسات الصناعية حيث يعمل فيها المروسين . وقد انتشرت هذه العادة في المؤسسات الصناعية الكبيرة والمنشآت الفنية التي يشكل الشباب معظم العاملين فيها . وتقول لجان الكوسموول عادة تنظيم خللات زفاف ويضطررها زملاء المروسين ويقدم الممولون التأييد لها بتسليم ملائح الشقة الجديدة الى المروسين .

ويجوز قران الزواج في المدن في قصور خاصة ويتلقى المروسين الى الايد الجر الهيب الذي يسود القمر ونغمات الموسيقى والكلمات الطيبة التي يلقن بها ايم الاباء في مجلس السلطة المحلية - زمينو الذي يستل



من الطقوس خللات الزفاف عند اليهوديين إذ يسير المروسين تحت السيوف

(الطبعة على ٨)

ليس لدينا الواعد  
مستوية خارج الحدود .  
(ص ٢)

فروط اللول في الحزب  
الشيعي السوفييتي .  
(ص ٣)

اصطياد العواجات في  
الاتحاد السوفييتي .  
(ص ٥)

كيف يقبل الطلاب  
الاجانب للدراسة  
في بلادنا .  
(ص ٦)

ابرز صانع افلام كرنون  
في العالم .  
(ص ٧)

## تسليم



جرت في موسكو مراسم تسليم جمال عبد الناصر التي اشتهرت بانها "نقوش" ووزارة الثقافة اعادت لكرامة مواطني الاتحاد السوفيتي رم لقا النبل للوفاء في مجال الادب والصحافة التي تدعو للصدقة والتعاون شعبي البلدين .



عند اجتماع موسع لجمعية الصداقة السوفيتية-الشيكية وتم خلاله مناقشة اعمال الجمعية في ١٩٧٦-١٩٧٧ . واشير الى انشطة لجمعية في حملة التضامن مع للديموقراطيين التشيكيين ضد الطغيان النازي .

وقد اتيب لرئاسة جمعية الصداقة السوفيتية-التشيكية المخرج السينمائي الشهير بل العمل الاشتراكي ديم كازين .

لوه اليكس سوركوف ، سكر حيسة لرئاسة اتحاد الكتاب في الاتحاد السوفيتي . ورئيس جمعية الصداقة السوفيتية البريطانية في المؤتمر الرابع المتعلق هنا لعموم الاتحاد السوفيتي-الصداقة السوفيتية-البريطانية لوه يسانة الجمعية في تكوين



## حياة العاصمة

\* التفتح في حديقة غودكي المركزية أكبر ملعب في العاصمة للتزلق . ويبلغ سجاد طبقة الجليد فيه ١٠ سنتيمترات ويسمح حتى نهاية هذا الموسم ٤٠ سنتيمترا . ويلاقي هذا الملعب البسلا أكثر من ملاعب العاصمة الاخرى وذلك لتتبع ممراته وزخرفتها التتوية الزاهية ولقد خصصت في الملعب اماكن خاصة لليتدلين والهور في التزلق .

\* اصبح مستوصف الاطفال التجريبي في منطقة اورينغوف-زوييفو مركزا علاجيا وتول الدولة عناية بالاطفال في هذه المنطقة الجديدة بجنوب موسكو .

ويضم المستوصف اذوارا اربعة بها أكثر من ستين عيادة تقدم فيها جميع انواع الخدمات الطبية ابتداء من العمليات الجراحية حتى تصنيف نطق الاطفال . وشرح في بساء مثل هذا المستوصف الذي يتسع لاستقبال ٨٠٠ زائر يوميا في مناطق العاصمة الاخرى ، هذا وتضم موسكو الآن ١٢٢ مستوصفا خاصا بالاطفال ، وبالإضافة الى ذلك تتوزع في ضواحيها ذات المناظر الخلابة ٥٠ مسحا للاطفال ، وقدر ليل ونهارا في كل مناطق المدينة مراكز الاساق الماييل الخاصة بالاطفال ، كما ويقدم الاطباء ابراءات ولالية في رياض الاطفال ودور الحضانة والمدارس ومستويات الطالغ .

\* قدم هواة الطبيعة من اهل موسكو أكثر من ١٠٠ قطعة من نتائج القنى الى المعرض القلى الذي التفتح في قاعة جمعية حماية الطبيعة . ويستقدم الهواة في اعيالهم الفنية مقتطفات المواد يسا فيها الاقصان الجائلة والقصب واخشاب ولجار الملايات والزهور .

\* يحرص خبراء المذاق والمنتزعات في العاصمة ايلانسا على المروسات والمشتات خلال السنة كلها-ويجرون في موسم الشتاء اعداد خطط الامصال الربحية ومناقشة مسائل استحداث انواع نباتات جديدة في موسكو . ويوجد في العاصمة الآن ٢٦ منتزعا بالاشجار الى ٨٠ في مناطق المدينة و١٠٠٠ هولاكاه و٧٥٠ مساحة خضراء ، وتزداد المساحة الشرسوة التي تنبت على امتداد تلك مساحة موسكو بعداد ٧٠٠ جكتار سنويا تقريبا .

\* تم كسشين الكراج وقم ١٤ الفاص بالانويستات بموسكو . ويتسع الكراج الجديد ٤٠٠١ اوتيس تالوم ينقل الركاب في جنوب غرب العاصمة .

\* تزين احتفالات رأس السنة باقات الزهور الناضرة الى جانب اشجار الصنوبر وقد اشترى اهل موسكو عقيقة العيد مليون و٣٧٠ ألف زهرة قدمها لهم اربعة سرفسوزات تفتش بزراعة الزهور وكركوز كرووف . ومن بين هذه الزهور السوسن والتريس والفرل . وقد اثار اعياب سكان موسكو ١٥ ألف من زهور اليليك الفضة . وقد نلت طافرات ايرولرات الزهور من اذربيجان وجرورجيا ومقاطعة كراسنودار . ومن يلدارسيا وبراوليا ومغادريا .



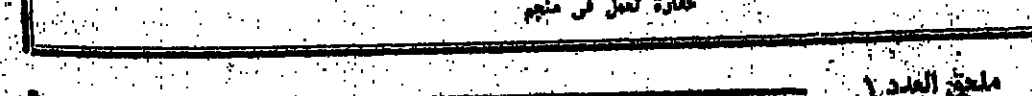


وقد أعلن الاتحاد السوفيتي تفهيم  
 للفكرة التي تتقدم بها الجيادات المظلة  
 على البر. ولعل تحويل الجيادتين  
 إلى منطقة السلام، والفضية الاسمية  
 من ضمن ان تظل هذه المنطقة  
 تحت القواعد العسكرية الأجنبية، وإن  
 تصلح القواعد التي بنيت، وألا يبقى  
 قواعد جديدة هناك. والبنية الاتحاد  
 السوفيتي لولم لم يبق إلا يتولى بناء  
 قواعد عسكرية في المحيط الهندي.

ويمكن ان تكون قضية القواعد  
 العسكرية الموجودة في اراضي الغير  
 وسحب القوات، مسألة مشتركة عامة في  
 قضية الخلق فقاما بتأرجح التوسر  
 السوفول، عفا، ويواصل الاتحاد  
 السوفيتي، وهو يميل من اجل مصالح  
 كل الشعوب، النضال في سبيل تحقيق  
 الكرامة الإنسانية من اعشاش الجيوش  
 العسكرية.

من واقعهم والتقدم، كما  
 يقال العملية الجارية لتجديد  
 للام، وادماق الاشتراكية  
 استخدمت الولايات المتحدة  
 في القواعد أثناء الاعتماد، وعلى  
 ما والندل في فيتنام، وعلى  
 أساسا للندل في ششون  
 لاسا واغزاليا وامريكا اللاتينية.

رجال الدعاية البروايزون  
 محاولة لتبرير استمدااتهم  
 وسبق التسلم وتغصم  
 ات العسكرية وبناء القواعد  
 لا يفرقون حجة حول خطر  
 من عدم، ولا قال كوليد  
 في الوقت الخامس والعشرين  
 الشيوعي السوفيتي. فليس  
 لا يوجد خطر أو خطر سوفيتي  
 وتقرى ولا في القواعد، وكسل  
 ب فضل من اوله إلى الجبر

[illegible]

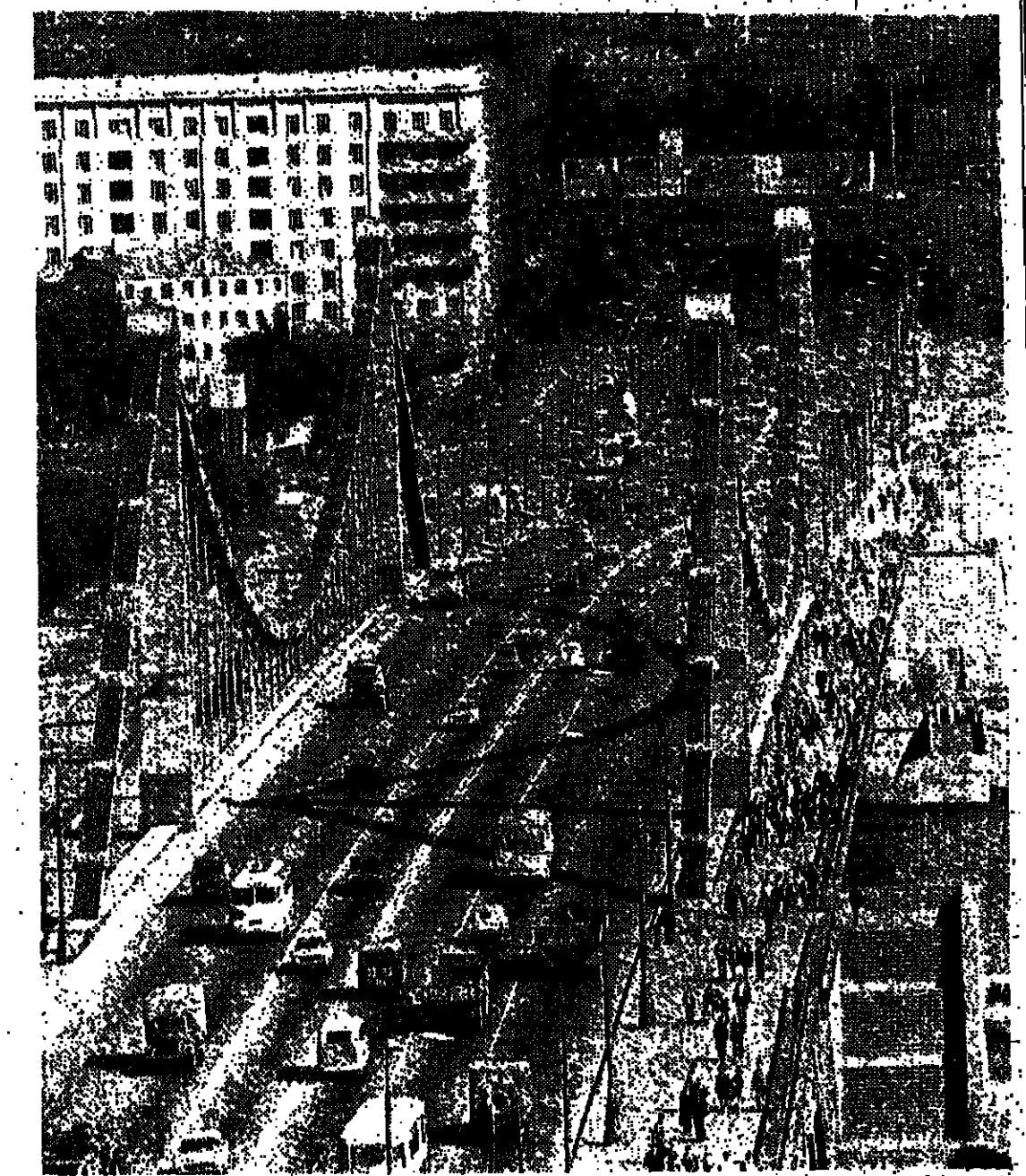
ويعجز هذا المهرجان على عدد  
السينمائي 7 كمسما فخر في اللامع  
باللذين على اطاق واسع



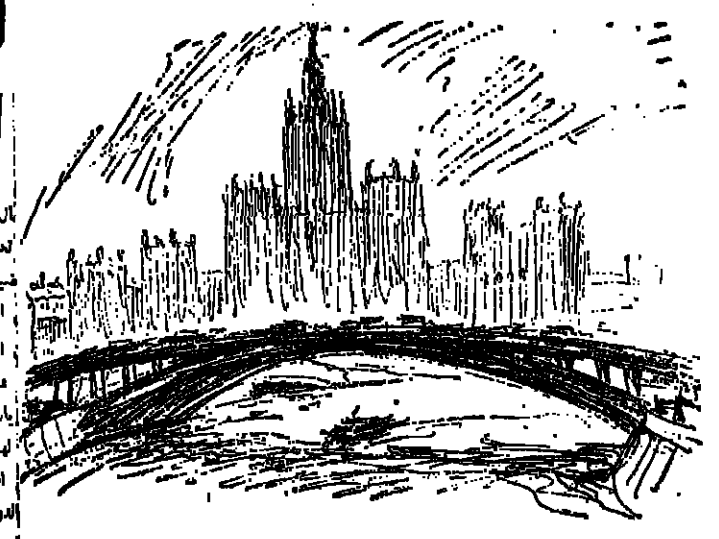
# اجوبة عن كل الاسئلة

# جسور موسكو

# ابن حفظ سباليات الرياضة



جسر كريسكي



جسر اوستينسكي

طلب طلاب معهد التربية في مدينة  
لاديسير ان تبحث عن جسور موسكو .  
في الماسية حوالى ١٤٠ جسرا . ومن  
اشهرها جسر «بلشسوى كامينى» قرب  
الكريلين ، وجسر «كريسكى» في شارع  
سادورويه كوتسوى . وجسر «كاليشسكى»  
بين شارعى كاليين وكوتوزوف ، وجسر  
«موسكوفيتسكى» الذى يربط الساحة  
السراة بالاجية الواقعة وراء نهر موسكو  
وجسر «بورودينسكى» الذى يربط ميدان  
سادورويه كوتسوى وجسر «كاليشسكى»  
للقلارات . وثمة جسران عبر نهر يازوا  
وهما «استانولسكى» و«ليفورتولسكى»  
ولمبش هذه الجسور تاريخ قديم . وقد  
سبق لنا ان تحدثنا عن الجسرين «بلشسوى  
كامينى» و«موسكوفيتسكى» . ولقد ان  
لحدثكم اليوم عن جسر «كريسكى» .  
لقد اطلق على الجسر هذا الاسم لانه

الى القاري تارى محمد من الجزائر  
لحظ البيديات التى يعز علىها  
حيون السوييت فى الباريات ، وكيل  
الوطنون السوييت انتصاراتهم ؟  
البيديات وغيرها من الجرائل التى  
عليها الرياضيون السوييت فسى  
يات على اختلاف مستوياتها تعتبر  
لهم . ولكى نجيب على سؤال لارلنا  
الجزائري ابرينا حديثا موجزا مع  
المدفيل السلى كان يمارس  
لغة العرة ، وكان رياضيا بارزا  
يد الان مساعد امستاد فى معهد  
لراديو .  
بلى فى مكان شغل من الجري ان مدفيل ان جميع الجرائل هذا  
كان الناس يسمون نهر موسكو منذ راحة والى حرت عليها خلال ١٨  
من مائة الرياضة ، موجودة فسى  
لكن مدفيل باب مكتبه ورايتا  
وهذا هو الجسر الوحيد الملل عبر دولابا زبانيا عليها بالبيديات كان  
موسكفا على سلسلتين من الصلب لشتا من الذهب . كما كانت مختلف  
الى اعمدة عالية . وهو عريض يشع لى الاخرى فى شكل كروس بلوريس  
صروف من السيارات . اقيم عبر لى وتقرى تزين القرلة .  
موسكفا فى هذا المكان عام ١٧٨٦ لى مدفيل : هذه هى البيديات  
خشبى . وقد استبدل عام ١٨٧٢ بالاولية الكبيرة التى لرت بها  
من الحديد بلى وقتا لتصميم البيت  
شايير . اما الجسر الحديث لشيده مديريات ذهبي اخرى واشاق قالا:  
١٩٢٨ حسب تصميم المهندس لستين  
وام ١٩١٢-١٩١٧ وقد لرت بيلات  
لى ماريات بطرلة اوروبا  
مدفيل بطلا للاتحاد السوييتى تسع  
واحدى المصارح احدى البيديات  
الاشيرة عدد من الجسور الجديدة عبر لى التسع التى حاز عليها فسى تلك  
يات متلف مسلف راسه مدينة  
سركوف لى اوكرايا . كما اوس  
الاولية لحظ بلوروسيا القومى  
لنا ميشك .  
البيديات لاجانب  
سجلت لاريسا لافيتيا لامة الجياز  
للة البارزة التى تدرب الان المنتخب  
فى التسالى فى البيجات . وقبضا  
من حيث هذه البيديات التى حازت  
للكات لافيتيا مطوعة فى المنتخب  
فى السلى اشترك فى الالساب  
للى ميلورون (١٩٥٦) . وفى روما  
للى طوكيو (١٩٦٤) وحازت على  
ليات ذهبي وه فضية و برولة  
لك للات مرارا . بطرلة العالم  
ان حلت لافيتيا ليلسا فسى  
لذيت الى مدينة خيرسوى مسلف  
لى اوكرايا واعمت احدى مديرياتا  
لشويها الاول الذى جعلها تصلف  
للى تلميذة فى الثانية عشرة  
ان حلت لافيتيا ليلسا فسى  
لذيت الى مدينة خيرسوى مسلف  
لى اوكرايا واعمت احدى مديرياتا  
لشويها الاول الذى جعلها تصلف  
للى تلميذة فى الثانية عشرة



١-سحاب ٢-وشق ٣-سور ٤-ملعب ابيض ٥-لوس ٦-لاقوم ٧-لح البحر  
٨-ملعب ٩-ابن عرس ١٠-لقمة ١١-لقمة

## الاصطياد .. والفراى النادر

المقول لى الاتحاد السوييتى الزاميسية  
للمصايد البواة والمخترين . ولايسكن  
الاصطياد الا برخصة خاصة بيسح صبيد  
عدد معين من الزوش . وفى حالة مخالفة  
القانون ضاكت المملك بصرامة .  
وانتشرت الى جانب اصطياد الوحوش ذات  
الرو الثمين فسى بلادنا تربية الصلب  
للفى والليسون والصلب الابيض الصال  
والقندر فى مظارى خاصة . وتشرى على  
هذه التربية مديرية خاصة تابعة لوزارة  
الزراعة السوييتية .  
ويزداد عدد المظارى التى تربي فيها  
الوحوش ذات الفراء الثمين من عام الى اخر  
فى مناطق الشرق الاقصى والشمال الاقصى  
وجبال القلقاس ووديان بولدانيا .  
وقلت المظارى السياح فى مظارى ولنادين  
كثير من البلدان اعلاات: ملولة لموسبة  
اينتورست السوييتية . تشرح الامكانيات  
التي تفرى لى بلادنا للمصايد البواة من  
البلدان الاخرى . ويمكن الحصول على  
بطاقة لزيارة شياحية للاتحاد السوييتى  
والاصطياد لى كل شركة تتعاون مع  
مؤسسة «ينتورست» للسياحة .  
للى بلادنا حوالى عشرين مركزا  
للاصطياد حيث يستلج الصيادون الاجانب  
الاستمتاع بالبيئة رياضيا حوالى اربعين  
هذه المراكز موزعة حول بحيرة سيبيلش  
التيه لى سوسك روسيا وللى جيلش  
الديبيان وكايا سيبيريا قرب اوكرايا  
للى شمال اوسيتيا وسور كرايا وغيرها  
من المناطق .  
للاليا قاديشيا

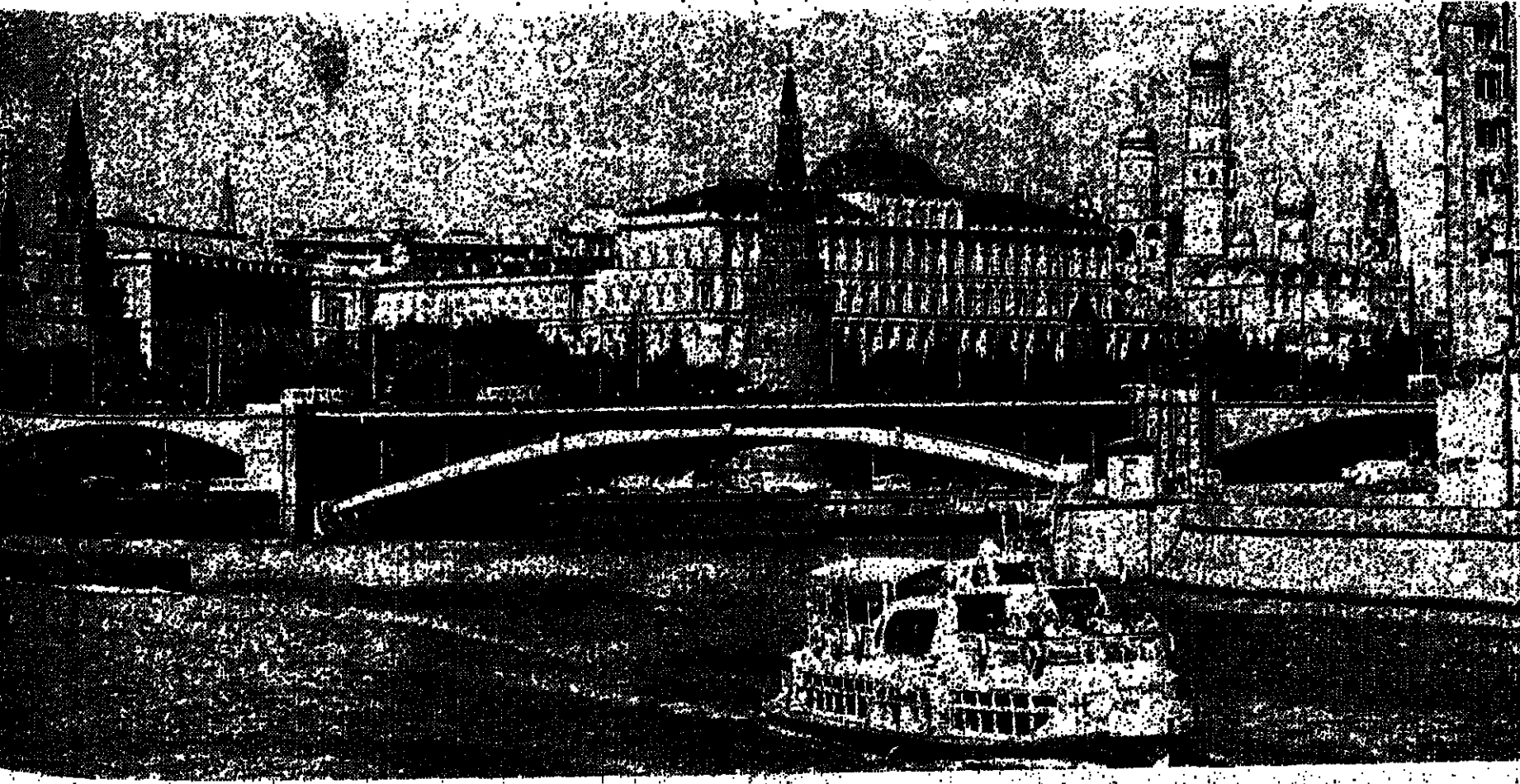


مؤسسة المظارى بدير الدونيكوف  
(١٩٧٠-١٩٧٧)  
القم ولاية فى موسكو



نهر شوبيليفكا الذى يند مجراه  
من سلسلة جبال بارغولدين ويصب  
فى بحيرة بايكال

ميدالية لاجانب البطلة  
سجلت لاريسا لافيتيا لامة الجياز  
للة البارزة التى تدرب الان المنتخب  
فى التسالى فى البيجات . وقبضا  
من حيث هذه البيديات التى حازت  
للكات لافيتيا مطوعة فى المنتخب  
فى السلى اشترك فى الالساب  
للى ميلورون (١٩٥٦) . وفى روما  
للى طوكيو (١٩٦٤) وحازت على  
ليات ذهبي وه فضية و برولة  
لك للات مرارا . بطرلة العالم  
ان حلت لافيتيا ليلسا فسى  
لذيت الى مدينة خيرسوى مسلف  
لى اوكرايا واعمت احدى مديرياتا  
لشويها الاول الذى جعلها تصلف  
للى تلميذة فى الثانية عشرة  
ان حلت لافيتيا ليلسا فسى  
لذيت الى مدينة خيرسوى مسلف  
لى اوكرايا واعمت احدى مديرياتا  
لشويها الاول الذى جعلها تصلف  
للى تلميذة فى الثانية عشرة



جسر «بلشسوى كامينى» (الجسر الجوز الكبير)

هكذا نحن نأكل



9



# اجوبة عن كل الاسئلة



صوفيا يوغوسلافيا (موسكو) وابي موليل (بولونيا) عند قرانهما في موسكو

## الزفاف

(بقية المنشور على ص ١)

الزفاف - وكذلك تبادل الخاتمين وتبادل  
الامل والامسقاء وكروس الشبانيسا  
ومركب السيارات المزينة بالزهور  
والغرافات الملونة التي يركبها  
الروسان مع اهلهم بعد انتهاء مراسم  
تسجيل القران والتي تسير بهم في  
ارباع المدينة ، وينتهي الامر عادة  
ببرقية الزفاف في احد المطاعم او في  
بيت احد العروسين .

اما حفلات الزفاف في الربف فتختلف  
عنما في المدن بالطمح ، مع ان مراسم  
تسجيل القران تبقى كما هي : تسجيل  
اسماء العروسين في كتاب خاص  
وتسليم جهادات الزواج الى  
العروسين .

واذا كانت العجادات الشعبية  
التقليدية قد اختفت كليا تقريبا من  
حفلات الزفاف في المدن فانها لا تزال  
حية في الريف ، ويمكن للمرء ان  
يسمع في حفلات الزفاف الريفية الاغاني  
الشعبية التقليدية ، وان يشاهد  
الطروس الرقيقة : فنانك خطاب وشطابة  
واللهو الرزوي «الزفة» التقليدية  
واستقبال العروسين بالغيز والملاح  
والقبح وزنا الرخاء .

ويذكر ان كل شعب من الشعوب  
السوفيتية يحتفل بتقاليدته وعاداته  
القومية الخاصة لهذه المناسبة ، الا ان  
مناك شيئا واحدا يجمع بين مختلف  
حفلات الزفاف السوفيتية الا وهو  
مساراة العروسين في الحفلات المائليّة  
والاجتماعية .



ركوب الترويكات (زلافة) يجرها ثلاثة جياد من تلاليد الزفاف الليلية في روسيا

اصبح تقليدا ان يقدم العروسان في يوم زفافهما احترامهما وتقديرهما بانشوع  
لأولئك الذين لم يعودوا من ساحة المعركة



من تلاليد حفلة الزفاف في استونيا ، مثل هذه «المباراة» ويشترك فيها  
مقاتلون لفظ ، وهما الروس والعريس ، اما المأزفة ، فهي ان يكون الناق  
«دوب» المائليّة

التلفق المصنوع المشسورة في الملحق دويتسكي وهدويجين  
وكروغليوكوف وتومياك ووكالة تاس .  
دوم كيوشييسكايا وفيليبوف .

### جمال عهد الناصر



الاشتراكية كلها .  
جمال عهد الناصر هو الذي وضع  
للصدافة المصرية السوفيتية  
بل دائما يخاص في سبيل تعزيز  
علاقات الصداقة والتعاون  
بين مصر والاتحاد السوفيتي  
السوفيتون لتوثيق هذه العلاقات  
بشكل ايجابي اساس من المصالح  
في المجال ضد مصالح قوى  
لي والدوران ، ومن اجل السلام  
تؤكدون ان ان رجالات الثقافة  
والعرويين يراهمون مهمة كبيرة  
في المساهمة بانداهم في ترسيخ  
الصداقة والمساعدة على تثبيت  
علاقات الصداقة المتفرقة بين  
السوفيت والعرويين .  
تلال الحفل معهم جدي ابو زيد  
بمهورية مصر العربية في الاتحاد  
في والدكتور سيمز القضاوي .  
وليس القاهرة .  
في القاهرة تسلم جوائز جمال عيد

في بين الاوساط الاجتماعية  
سنة والاكثرية ، وتحدث عن  
البليلة .  
يسلم ميمو مدن وجهوديات  
المشركون في المؤتمر الرابع  
الاتحاد السوفيتي لجمعية الصداقة  
ية مع النابا الديمقراطية نتائج  
الجمعية خلال السنوات الخمس  
، وسدوا اتجاهات تطوير  
المشركين بين الشعبين الشقيقين  
بمساهمة السوفيت والنايبا  
رأبلة ...  
اشترك في اعمال المؤتمر حازي  
بمهورية ألمانيا الديمقراطية  
بالسوفيتي ، ووفد الصداقة  
السوفيتية ، الذي يترأسه  
أولر يونس رئيس الجمعية .  
الاتحاد تلا كورت تيم السبركير  
بمساهمة الصداقة الالمانية-السوفيتية  
بعضوية اللجنة المركزية للحزب  
في الالمانى السود ، الرسالة التي  
السبركير العام للجنة المركزية  
الاشتراكي الالمانى السود ورئيس  
المؤسسة لجمهورية النابا  
رأبلة أريك مونكر ، والتي اختارت  
بم عال لاعمال جمعية الصداقة  
بمساهمة جمهورية النابا

اشترك في اعمال المؤتمر حازي  
بمهورية ألمانيا الديمقراطية  
بالسوفيتي ، ووفد الصداقة  
السوفيتية ، الذي يترأسه  
أولر يونس رئيس الجمعية .  
الاتحاد تلا كورت تيم السبركير  
بمساهمة الصداقة الالمانية-السوفيتية  
بعضوية اللجنة المركزية للحزب  
في الالمانى السود ، الرسالة التي  
السبركير العام للجنة المركزية  
الاشتراكي الالمانى السود ورئيس  
المؤسسة لجمهورية النابا  
رأبلة أريك مونكر ، والتي اختارت  
بم عال لاعمال جمعية الصداقة  
بمساهمة جمهورية النابا

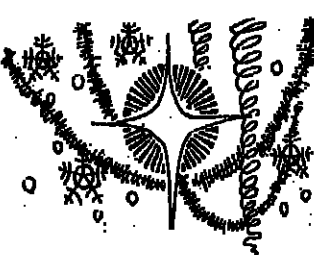


### ضيوف من تونس



زار موسكو بدعوة من اتحاد صديقات  
الصداقة والعلاقات الثقافية السوفيتية مع  
البلدان الاشتراكية ، وفد من جمعية الصداقة  
«تونس-الاتحاد السوفيتي» برئاسة الدكتور  
الزاوي حنايية عضو المكتب السياسي  
لحزب المستنصر الاشتراكي الحاكم  
ورئيس لجنة الصداقة السياسية في  
الجلس الوطني بجمهورية تونس ، وعضو  
الوفد اسامة علي البشير في كلية  
الطب بجامعة تونس وعضو مكتب جمعية  
الصداقة «تونس-الاتحاد السوفيتي»  
الحامي توفيق زعوتي .

وقد استقبل الوفد التونسي بالينفك وزير  
العدل في جمهورية روسيا الاتحادية السوفيتية  
الاشتراكية-رئيس جمعية الصداقة «الاتحاد  
السوفيتي-تونس» في العشرين من شهر



### الزفاف (تونس)

الزفاف - وكذلك تبادل الخاتمين وتبادل  
الامل والامسقاء وكروس الشبانيسا  
ومركب السيارات المزينة بالزهور  
والغرافات الملونة التي يركبها  
الروسان مع اهلهم بعد انتهاء مراسم  
تسجيل القران والتي تسير بهم في  
ارباع المدينة ، وينتهي الامر عادة  
ببرقية الزفاف في احد المطاعم او في  
بيت احد العروسين .

اما حفلات الزفاف في الربف فتختلف  
عنما في المدن بالطمح ، مع ان مراسم  
تسجيل القران تبقى كما هي : تسجيل  
اسماء العروسين في كتاب خاص  
وتسليم جهادات الزواج الى  
العروسين .

واذا كانت العجادات الشعبية  
التقليدية قد اختفت كليا تقريبا من  
حفلات الزفاف في المدن فانها لا تزال  
حية في الريف ، ويمكن للمرء ان  
يسمع في حفلات الزفاف الريفية الاغاني  
الشعبية التقليدية ، وان يشاهد  
الطروس الرقيقة : فنانك خطاب وشطابة  
واللهو الرزوي «الزفة» التقليدية  
واستقبال العروسين بالغيز والملاح  
والقبح وزنا الرخاء .

ويذكر ان كل شعب من الشعوب  
السوفيتية يحتفل بتقاليدته وعاداته  
القومية الخاصة لهذه المناسبة ، الا ان  
مناك شيئا واحدا يجمع بين مختلف  
حفلات الزفاف السوفيتية الا وهو  
مساراة العروسين في الحفلات المائليّة  
والاجتماعية .



بالية «اكا كاريش» في مسرح البلشوي  
يرتلح جديد في السيرة  
في الحلية-الموسكوفيون



## مجالات الثقافة السوفيت

بنته كاتكون بهنانية

تيسل رأس المنفعة



إرينا ميرزيتشكو، ممثلة



بوريس يوليوف، كاتب سوفيتي

يعرف عشاق السينما جيدا إيرينا ميرزيتشكو من طريق أفلامها «عودة البنتى من الجبهة» «هبة في كابل» «الغالب قانيا» «الحرية» هذه الكلمة الجلوة، «هبة» «هبة» وليست إيرينا بالنسبة لسكان موسكو مجرد نجمة سينمائية، بل هي أيضا من منارات الجيل الجديد البارزات في مسرح موسكو الأكاديمي الفن. وقد رأى المعبود يوليوف الفرقة الشهيرة إيرينا ميرزيتشكو وهي تفصل مسرحيات الكتاب السوفيت والأجانب المعاصرين. وقد حظي تمثيلها في مسرحية تشيخوف «الشقيقات الثلاث» و«الطورس» بتقدير رفيع من النقاد السوفييت.

لقد مثلت هذا العام أربعة أدوار كبيرة، اثنين في السينما واثنين في المسرح. فقد قمت بدور لوبا كروغوشكا، المعاصرة في مسرحية لوردايرسكي «الثلاث عند الأعمام» وبدور مانسا في «الشقيقات الثلاث» لتشيفوف. وقد عرض الفيلم الجديد الآن قبل العام الجديد، وهما «مخاضات» و«سيرة أخرى» و«ربيع المسكون» والقسم في أحدهما بدور مترجمة، وفي الآخر بدور عازفة على الكمان.

لقد وُعدت الأدوار التي أدتها في السينما والمسرح، هذا العام بشكل مشرق ويمكن القول أن هذه الإنجازات في العمل فرتحتني أكثر من غيرها. وأتشتي للنسبة في العام الجديد أن تكون أعمال منجبة على هذا النحو. وكذلك، أود كثيرا أن أمثل في كوميديا أو مسرحية موسيقية لأنني لم أمثل دورا مسلحا مضحكا إلا في الفيلم التلفزيوني «المحادث» للمخرج جالاجيرينسكي والذين قمت في قصة ليدورينسكا، أما في الوقت الحاضر، فليج بطلاني لساء متخلفين فكريا صوية يدية يتنهي عليهم حلفا.

وفي هذه السنة قمت أيضا برحلتين إلى الخارج. لقد قام مسرحنا بولتوين ليتين في بلاديسكا

والبولان. ومثلت هناك دورا دائما وجديدا ومعبورا لي. هو دور مانسا في «الشقيقات الثلاث». وأنطيت في ذاكرتي على نحو خاص إحدى الأمسيات في اليونان. فقد دعا رئيس فرقةنا مجوعة من الفنانين إلى العشاء في مطعم وكان يتناول في الدار مطرب يحمل ميكرفونا يختار أحد الفنانين ويختار أمامه. ويقدم له الميكرفون، وكأنه يطلب منه أن يردد غناء. وكان أن توفت أيضا أمام مادلتا، والقرب مني، وبدأ يفتي. بالطرح لم أهتم بالكلمات، ولكنني التفتت للحن، واختبرت معه بصوت خافت. وفيما عرفت الأوركسترا لن «عنان سوداوان» فقال لي أصدقائي: «هيا جا، دورنا». فالتفتت الفتي. وحينا انتهت، تعال التصديق، فبدأت الأوركسترا بمرق «السيات غوامي موسكو». وعندما عرفت «كاليكا». وأتشتت الفتي مع الفنان جينا كيشينوف ولكن الأسف، لم تكن تحفظ كل كلمات «كاليكا» وحينا تأمينا للفرح، ودعنا بجرارة، وقبل لنا أنهم لقد انتفروا بشوق عروشي مسرحنا، وأنه حاز على الإعجاب، ودعينا أن نؤازرهم.

حينما كنا في الخارج يمدون من السوطن، شعرتنا، نحن الفنانين، باعتزاز خاص لأننا نعمل للاقتصاد السوفيتي، فالمتفرجون الذين أتوا لمشاهدتنا في الشارع ليصالحونا كانوا، إذا الذين أوقفوا في الشارع ليصالحونا كانوا، إذا يتوجهون البيت بكلمات الصداقة والمودة، يرون فيها مواطنين سوليت قبل كل شيء، وكأنا، إذا نحن بولينا، يميون البلاد السوفيتية وشعبها.

أود جدا أن أمثل قراء «أنا، موسكو» أصدقا، بلادنا المخلصين، بأفلاحة العام الجديد، وأتشتي لهم النجاح والتوفيق.



أليكساندر ميتا، مخرج سينمائي

دنيا أكون مصيبا أن اعتبرت السنة الماضية سنة موفقة. لأنني أمضيتها في توسيع التصوير وليس لغة سعادته أكبر من ذلك لدى المخرج السينمائي، ولقد اختلفت بين وارتديت الحلب واليدو أننى ألتفت في تحقيق الكثرة أولا

## وعلى الأرض السلام والمحبة!

بالحرية في نشاطها الداخلي في مجال المبادئ الدينية والمبادئ الاشتراكية، عليها أن تقوم بقوانين الدولة التي تعين حقوق واجبات الفرد والمنشآت الاقتصادية في المجتمع الاشتراكي. وهذا لا يمس الجوانب الاقتصادية فحسب، بل يمس النشاط الاقتصادي أيضا. وأنا لم أسمع بوجود حالات أحيل فيها أحد ما على القضاء بسبب معتقداته الدينية، ولكن تحدث حالات فادحة تجري فيها محاكمات بسبب خرق النظام المال والاقتصادي أو النظام الاشتراكي وتصدر الحاكم على هذه الانتهاكات وفق النواحد المتبعة. وينبغي القول أن المحاكمات في الاتحاد السوفيتي تجري على أساس ديموقراطي، وقضى اجتماع الحكمة المخرج والمثلث. وفي شغل مراعاة صرامة لقوانين المرافعات مع إمكانية استئناف الحكم في المحاكم الأعلى. ويتنهي كل قرأنا في الغرب أن يأخذوا بين الاعتدال ذلك أن مجال تطبيق القانون السوفيتي، يسا في ذلك التصديق بالشعار الدينية، موبه قبل كل شيء إلى تقديم المعنويات الاجتماعية وقهاية مجتمعا.

سؤال: ماذا يمكن القول عن النشاط التوعيدي للكنيسة الأرثوذكسية الروسية؟

جواب: لقد كانت الكنيسة الأرثوذكسية الروسية تفتقر خلال تاريخها كله الذي يمتد إلى ألف عام في غاية التسامح المثلث، أما من الناحية العقلية بلعنا كثيرة.

انجزت فيلم «كيف زوج القصر بطرس الأكبر» لإنتاجه وفكره القديم مقبلة من قصة بوشكين الداعية مناتبال، مرافق بطرس الأول، الابنوي الذي تفرغ وتربي في روسيا.

وكان اخراج الفيلم عملا متعا جدا. لقد استحوذت عصر بطرس الأكبر منذ أمد بعيد واكتشفت في قصة هاتينبال امكانية التمييز الماطلس عن موضوع الوطنية دون كلمات استعراضية طائفة.

وقد صورت فيلم «الهرج والاطفال». وهو قصة مرحة ومضحكة عن السيرك. وخلال اخراجي للفيلم تعرفت بالناس مدعشين، هم مخرج السيرك. وقد أعجبني هؤلاء الناس لدرجة أنني أريد أن أصور فيلما جديدا وكتابة سيناريو عن المخرجين السوفيتيين الراغبين متتلاسل شوكين والفيلمي سيرجيوكوف.

ان حياة المخرج السينمائي معقدة، ولكنها مريحة على الدوام تقريبا. يسد أنني صادقت السنة الماضية أمرا مقلجا، إذ دعيت إلى برلين الغربية لمشور مخرجان أفلام. وقد نظمت هذا المهرجان جمعية الصداقة الالاتية-السوفيتية واستمر من ٦ إلى ١٢ نوفمبر، وجرى في سينما «أرستينال»، وهي أخصم سينما في المدينة.

من التادر إن تصف الطواير اسماء دور السينما في برلين الغربية. ولكن تلك الطواير كانت تصف قبل عرض فيلم «تشتي» وتشفي ما ليجتسي، وفسم أن هذا الفيلم لم يصادر شاشات السينما في المدينة على مدى أربع سنوات تقريبا. وأتشتت أفلام الكوميديسة عن الأطفال اهتماما كبيرا. وكان يمت كسل ذلك السرور البالغ طبا. ولكن بالإضافة إلى الفرح والاعتزاز بعمل وديوسيليطم شعرت ببطي الأسف، إذ أهدرت أنني لم أخلق الكثير خلال خمسة عشر عاما في خدمة السينما. ولذا، حينما عدت إلى موسكو، اندلعت إلى العمل.

لدى مشاريع كثيرة بالنسبة للعام الجديد لسوف أقوم بتصوير فيلم عن طياري إيروففلت وأمسك أن أنني السيناريو مع حلول الربيع. وبانطاري كذلك كتابة لاطلال تكونت في ذهني منذ أمد بعيد. أحب أن تكون مشاريع كثيرة ومن المنع لي أن أكون مشغولا للغاية.

وأنتشي لقراء جريده «أنا، موسكو» بالودجة الأولى عملا دائما. وأتشتت لهم الصحة والحلب والسلام على الأرض.

لقد لاحظ الأجانب منذ عهد بعيد أنه مهما توتحت أحداث الروس لابد وأن يظفروا إلى ذلك المصنوع. وتناول ذلك بسيط. فسنه أربعين أو خمسين سنة، أي في زمن ما زال عالقا في ذاكرة أبائنا، كانت روسيا باكلمها فيلما للاميا، حيث كانت تتوالت وقاية كل أسرة على عمل المزارع وعلى أمور أخرى. فالمليمة ليست سفة على العقول الروسية، مما جعل اللاميين يحصلون على خبز الأسرة بالمرء. ورغم أن القرية الروسية تغيرت بشكل يصعب تمييزها ورغم أن أجيالا جديدة من الناس أتت إلى الحياة بقيت حتى عند سكان المدن عادة لم تستأصل وهي اللق بخصوس القلص، وكيفية تأخيرها على المصنوع...

كيف كان في السنة الماضية؟ أنا بوال بليس، وتحدثت إلى النفل رغبة جامعا في رؤية أماكن جديدة وأناس جدد.

في هذا الفريف سالتت إلى كازاخستان إلى مناطق كان يمتد فيها على مدى قرون سهب تراسم الأطراف لم يعرف الحرات إليه سيبلا

في هذا الفريف سالتت إلى كازاخستان إلى مناطق كان يمتد فيها على مدى قرون سهب تراسم الأطراف لم يعرف الحرات إليه سيبلا

## ثمار السنة محصلة لعمل الجميع

بقلم ميخائيل ديميدنكو



جنى المصنوع في المزرعة التعاونية لديميدنكو في منطقة غوبديشك بمحاولة أوكتيوبشك

والسكا. فالطرق الطبيعية متشابهة هناك، حيث الصلص للسه، وللليل القلبي للسه، والصوت للسه. ولكن يسا ليمد العبة بين الناس

أذكر الطريق المؤدى إلى بانفودى الذي يبلغ طوله مئة وخمسين كيلومترا، والذي ينقل عليه السائقون السيبيريون الأاييب الدال في الصيف تنتشر هنا المستنقعات، ولكن حينما يالى زهرير الشتاء يشق على النلج طريقا والأياب شفة جدا إذ يبلغ قعرها عمكة الطويل بليلته اللطبي الذي لايتنى. ومن الطبيعي ألا توجد هناك وسائل الراحة المتوفرة في المدن، وإن تكون الحياة صعبة. ولكن هناك لم أشع لي أي مكان آخر أكر ماستمت لفلما من تلك مرحة-ومزاج ددي، وبسجل ماستمت هناك من عحك ولسان تشي. أن السيبيريون يمتنون الذك، ويمسكون العمل. أننى أكتي ملاحظاتي هذه لبريدة سوليتية تنتشر في الكثير من بلدان العالم. ولذا أعتقد أن بين الناس أن القارن بين فصل زميمة شمال النفل، في كل من سيبيريا

والسكا. فالطرق الطبيعية متشابهة هناك، حيث الصلص للسه، وللليل القلبي للسه، والصوت للسه. ولكن يسا ليمد العبة بين الناس

هو ترك الانزوب والصدرة لجلب انزوب الشر ولكن عمل الدمام والتركيب كانوا ينتظرون العولة بفارغ سر من أن «السوب» عمل السيبيريين مختلف تماما. ويلعب البصر ب المساعدة فاسيل وبافل ستا أو سبة سالفين آخرين كانوا في البوار. ولتينا مما خلاف الجبل على الطرف الجيد للانزوب الضخم، وسعيته بيدا، ووصل العمل دون تأخير إلى المكان القرو.

المادة فردية، ولكنها لودية جدا تبين كيف يقف الناس عندما من العمل، ومن القضية ومن بعضهم البعض. ورايت في سيبيريا كيف يهب الناس للمساعدة، وكيف يجلسون متلاحسين كنتا كنت خلف مائدة اليد المعارة وكيف يتأسسون بالنسائل شحنة متخرة من الفواكه الناضجة. وكيف يذهب الطريق باكلمه نيات وشبابا، إلى المستشفى لتلتهن بمرور جديد. ومن الأمور المألوفة جدا عند هؤلاء الناس التوايا الليرة والمساعدة المتبادلة والروح القتالية.

قرأت مؤخرا مقالة في مجلة «شترين» الألمانية الغربية. وفي تحدثت من المنطين المالبين من النفل في الإسكا، توه المجلة الثالثة، «لقد جعل النفل البيع هنا مجانيا» الآية. يتركون الأطفال والأزواج زوجائهم، وهم يشتقون بأنهم يمتدون نفادهم كثيرة، ولكنهم ما يلتفون أن يتكشروا أن الضرام، فلتهم ما يمتدون، وهم يدفعون خمسة دولارات لقاء علية البيرة رفي سيبيريا. وفي القى المناطق الشمالية من الاتحاد السوفيتي تبلغ الزيادة التصوري على سعر المواد الغذائية ١٠ بالمائة. (٥.٥) بابتها، يسوم العمل تصبح قسمة اليد هي القانون السالسد وقد رأينا أجهزة تقطير القصر مصنوعة في البيوت، وروجا يتفخرون بسمسات محشوة ويزدهر الكمار هنا، وفي مدن الإسكا، حينما حل مدد الأاييب النفل في أيام العطال، يحتكم عراك طامن في البارات، لهم، ليس مشق يورلج فحسب هو الذي يصلح سيبيريا من الإسكا...

أننى إذ أذكر يفار هذه السنة، أود أن أتحدث من مكان آخر لرفه منذ أمد غير بعيد وهو مدينة نوالى الجديدة في أوكستان، أن أحد مارلى، وهو المهندس المعماري مراد ليس اللايف، قد تجول في هذه الأصاغ منذ خمس عشرة سنة. قال ل «أذكر أننى لم نستطع أن نلده ما لتيريد الزيترو. صغرا أينما نظرت لا تجد فيها حشكا ولا ألسا».

وما هي نوالى اليوم. كسراب في صغرا مدينة جميلة جازتها يضاها وليسا نوالى في كل مكان، كبيرة ومتوسطة وصغيرة جدا ترد إلى قبال شتيك إياها المندلج وأحواض يمتدج أيضا المصايل مسر وقطر والظفرة لفترة وغاية بكل ما يثيت في الجنوب.

في عام ١٩٧٦، النفل بضعة ألف من سكان نوالى إلى شاق جديد. وألا وألق من أنه لا يصعب على الناس، إن يتصور مزاج سكان نوالى، وقد نالوا شغلًا مبتلا في أيلة من البحر الأبيض، شغلا سلمتها الدولة لهم مجانا.

وعلى لقال البلاد بأسرها انفل ملايين وملابن إلى مسكن جديد في نوالى وليومين، وليس نوالى ونابيرييل كيشيل، وفي موسكو وليينفرد، وفي طاشكند وريفا، وألا ينظر الناس، سببا من نوالدهم ومن شرات شلهم الجديدة إلى مدينتهم، التي تستعد ليوم العمل يتنقلون اعتزازا بسيرة بلادهم الوافدة وبأهم سامهاو ينظمهم إلى الجهود المشتركة. وهذا لهذا السوم من الاعتزاز الذي يكنه المواطنون السوفيتي كسمة صالبة وممكنة وهي مشغور سيد البلاده يعمل المشور يفس السبب الذي ينجل الإسكا ينظرون إلى لياحات البلاد وال قمار السنة كما ينظرون إلى قضية تمسهم شخصيا.

والسكا. فالطرق الطبيعية متشابهة هناك، حيث الصلص للسه، وللليل القلبي للسه، والصوت للسه. ولكن يسا ليمد العبة بين الناس



بكتيريسم، مهران، فولوكولاسك

يقيم على أسئلة مراسل «ألسا، موسكو»

سؤال: سيادة المهران أي شيء تودون قوله للمؤمنين بمناسبة عيد الميلاد؟

جواب: يجري عيد ميلاد المسيح بعبادة خاصة في العالم المسيحي... في القسوس والفرق ويتبادل الناس جميعا دون كمين في الدين النهائي بعيد الميلاد هوامس السنة، ويوحسد جميع المؤمنين للفرح إلى حياة سعيدة يسودها السلام. ويبدأ المسيحيون في الاتحاد السوفيتي إلى جانب الشعب كله جهودا فعالة من أجل توطيد السلام والعلاقات المأدلة بين شعوب العالم أجمع خادون النفل على أن أمثل الشعب السلس في مجتمع لا ينقسم إلى الفئات والفرق. ويؤم على علاقات اجتماعية عادلة، أمر ممكن أن توفرت الزيادة الطبية. ويشتر مسجونوا إلى مستقبلهم بتقنية. وفي أيام العيد نفس المبادئ يؤمن الكنيسة الأرثوذكسية الروسية. وقاتن مباداة بالظافة والأوقات الشفيس. ونظام الشفيس الدينية عند مقدساتنا المسيحية القديمة. ويعتقون الأول من زوار الأماكن المقدسة والحجاج في الماء بلادنا



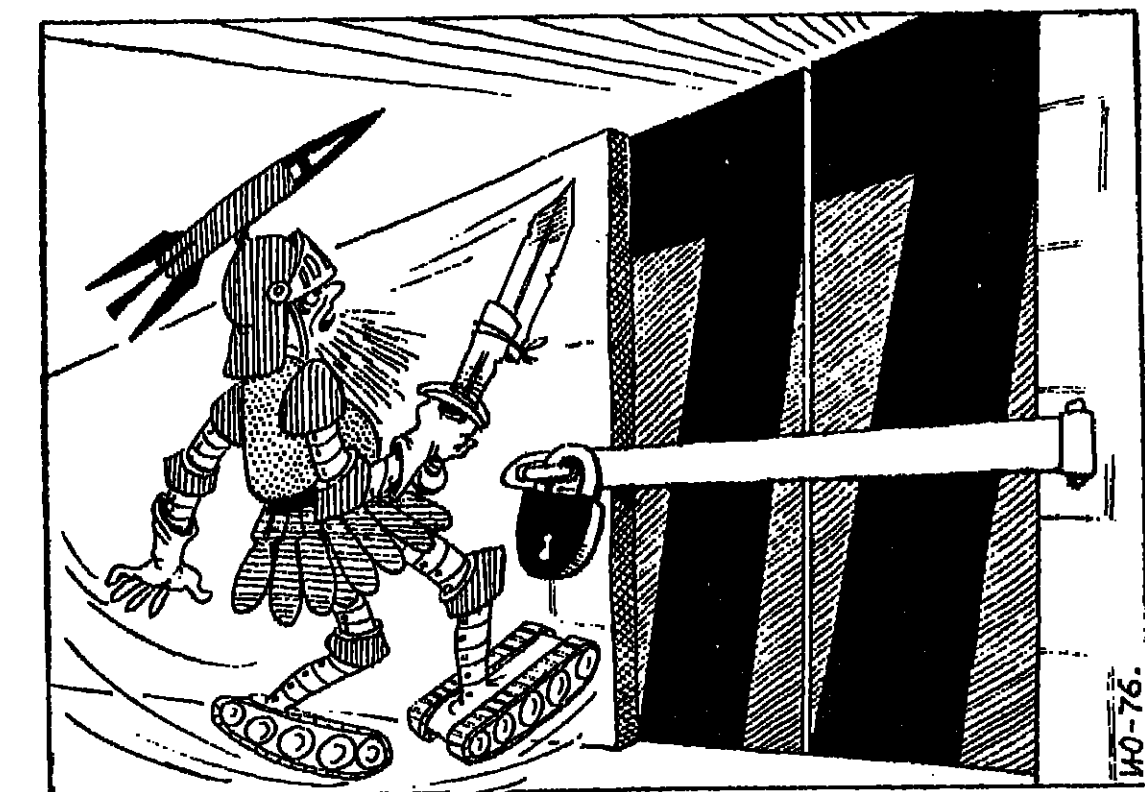
# نظرة الى المستقبل



مارتي لاثي، كاتب فنلندي

وتعدنا طويلا واجهنا على الراي بان كل الاسكانات متوفرة في العالم لتحسين الوضع . والعالم بحاجة الى مساعدة الكتاب لتدبير القديم . وبفضل كل ما كتب وحيث وقع حدث كنا ننتظره حسنة طويلا . قصد الانراج عن لويس كورفالان من احده «مصححات» اوفوسكو بيتواتيت «منقذ» ذيل «والانسان الكبير» . لقد تم اطلاق اراج كورفالان . كما اعلنت عنه «المصحح» الارابه لانه كان مصابا بمرض عضال وهو استئصال الاعتراف بالنظام العائلي . وكان الانراج عنه حدثا مهما من عام ١٩٧٦ . الى جانب التواهي الايجابية الجديدة كانت للعام المنصرم جوانب سلبية مثل التظلم المالي وانضمام عدد مزايد من الناس الى «جيش» الماطل من العمل . ان الركود الاقتصادي العالمي والصراع العنيف من اجل الرزق لا يزالان ويستغل كثير من المظاهرات الثورية والاميركية السنة الجديدة بالتشاؤم والكتابة . فالايام يماثلون من المصاعب والحرمان والموتون يحتفلون بسيد راس السنة بهيج وارتياح . ورغم ذلك يجب ان ننظر حلول اوقات افضل .

اننا نتمنى ان يحمل العام الجديد ١٩٧٧ العمل للماطل والخذل للجاح . ونتمنى ان تحقق المبادرة السوفيتية حول



ولدت قبل . ورايت ان التور يعطى على السلام .. لفي العام المنصرم اكتسبت اتفاقات مؤتمر هلسنكي مزيدا من الاعتراف واتسع التبادل الثقافي بين الشعوب وترسخت دعائمه . اما انا شخصيا فل ذكريات طيبة عن عام ١٩٧٦ لاسبيا من الحيرة الاخيرة حسنا اتبع ل ان استمتع بطبيعة سولوى حيث كنت في احد المصحات هناك . ولو لم لاند الماديين في ذلك المنهج ان يقرأ سطورى هذه فليقر انها مكتوبة بدافع من الشكر العزلي . لقد فادرت المنهج وكانى أصبحت مثلما كنت قبل عشرة اعوام . وفي طريق عودى الى الوطن في اواسط ديسمبر اكون الاول السابق ردت ميقاتيل شولوفوف صديقى القديم وسهرنا

نزع السلاح العام . وان يرى اوتك الذين دفعتمون بالسلاح الاشياء على نطاق عالمى وليس على نطاق حدرهم فقط . نشنى ان يفتح تيار التوت ومشمطو نيران الحرب السلاح ولايستعملوه ضد جيرانهم . ان انصار السلام العالمى ليسوا خياليين بل هم واقعيون يسعون الى ضمان الهدوء والطمأنينة الجبل العالي والاجيان القامعة .

عام ١٩٧٧ عام يوبيل لى حياة لشهدا والاتحاد السوفيتى حيث تم الذكرى الستون لقيام كل شيئا . والاتحاد السوفيتى وفنلندا اب واحد وهو ليتين مؤسس الدولة السوفيتية واصبحت فنلندا بطله دولة مستقلة . ويمكن اعتبار العلاقات السوفيتية



الفنلندية التجارية والعلمية والتكنيكية والثقافية ثورية . وهي تظهر بوضوح ان الدول المختلفة بالنظام الاجتماعي تستطيع ان تعيش بالرفاه والصفاء اذا تخلعت من رواسب الماضي وانفتحت على قبول مبادئ العائش السلمي . ان الحلية البشرية تدعو للتعاون بين الدول والشعوب على اساس الثقة . من المطلوب الان توسيع التعاون بين الشعوب لكن لىمى البشرية بلا خوف من خطر «العرب الباردة» التى تلعب بالامصاص وانى أمل ان يكون عام ١٩٧٧ عام حامية الطبيعة على نطاق عالمى .

وارى ان يشيع مظهر محبة «اوروپا الحرة» واصحابها برامج من «سكى ماوس» وسيلة الكو- لتكون اذاعهم متزعة . هناك اذاعه كبيره على ان عام ١٩٧٧ مستشهد من النجاح اكبر مما شهدته العام السابق . اننا نتمنى ذلك ونوجه انتظاراتنا الى المستقبل .



قال بابا فاجا : - يا لها من فكرة رائعة ان نزين شجرة راس السنة في الغابة للطيور والحيوانات ! لكن علينا ان نزينها بكل ما هو شهي من الطعام لنبسلاووراك والزنينات !



ما كادت الشمس تشرق في الصباح التالى حتى قلز فانيسا من فراشه . وارتدى ملابسها على عجل ، وجرى بسرعة الى الشباك الواجه للشجرة وسرعان ما صاح : - بيتيا .. بيتيا .. تعال بسرعة .. انظرا ! قلز بيتيا من الفسراش ، ولحق بغاياها عند الشباك .



## شجرة رأس السنة!!

لعم خلا . سنزين الشجرة في الغابة بالطعام .. وقالت اما : - حسنا . وعلينا ان نتخارها بحيث يمكن رؤيتها من ثلاثة بيتيا مباشرة . انظروا الى هذه الشجرة القامعة على طرف الغابة . كم هي رائعة الجديسة نزل بيتيا ، الذى يعيش في المدينة ، ضيفا على ابن عمه فايلا . جاء بيتيا ليكفى مع أسرة عمه .. عطلة نصف السنة كلها .

بعد الغداء مضى فايلا يلج بيتيا على الزينات الجميلة الرائعة البهية التى صنعتها مع امه لتزين شجرة رأس السنة . قال بيتيا : - ما ادوع ان نزين شجرة رأس السنة في الغابة مباشرة .. اذا فعلنا لنتمتع بالحيوانات والطيور بالتفجرج عليها !

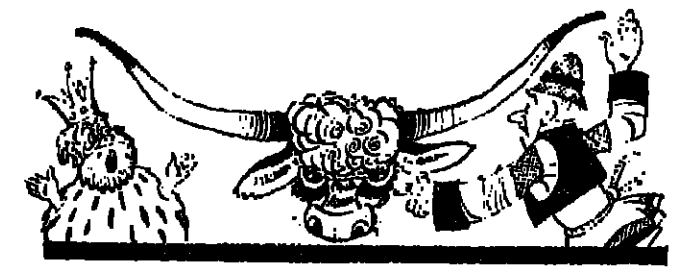
هزت الجدة راسها وقالت : - دائما ما يفكر بيتيا في شي غير عادي . انظنن ان الحيوانات والطيور في حاجة الى اعلامكم وزيناتكم المفضضة والمذهبة ! في الشتاء تجسد الحيوانات والطيور بعضا عن الطعام ، ولن تكون خالية البال حتى تتفرج على شجرتكم الزينة .

قال بابا فاجا : - يا لها من فكرة رائعة ان نزين شجرة رأس السنة في الغابة للطيور والحيوانات ! لكن علينا ان نزينها بكل ما هو شهي من الطعام لنبسلاووراك والزنينات !

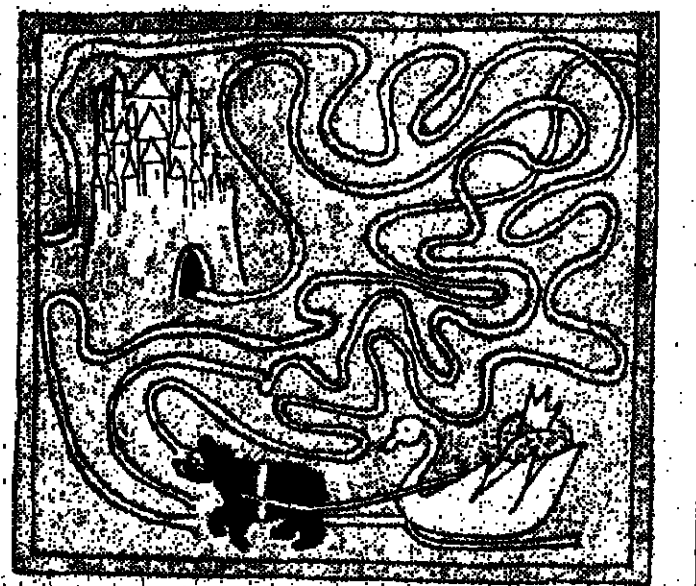
كان هناك سرب كامل من طيور ما ذات جمال اخلاسه تفرق على فروع الشجرة ، ومضى ينقر جياج التوت البرية العفلة .

في البسة جلسوا يحتفلون بالسنة الجديدة . وبعد العشاء اقتربت اما من النافذة وقالت بصوت خفيض : - انظروا تعالوا بسرعة ! هرع الجميع اليها . كانت ليلة قمرية رائعة وكان الثلج يصفى فوق الغابة وبالغرب من شجرة رأس السنة مضى حيوانان بساذان طويلة يلفزان هنا وهناك . «هذان اوليان» صاح الاب . وهناك شاهد الجميع كيف الشغل الاوليان تحت الشجرة بالقرب من راس الكرنب . بعد ذلك قلز واحد منهما بهيجه ووقف على زجليه الخلفيتين . همس فايلا بخياسة وسعادة : - الله ياكل الجزر .. فاقنا بيتيا : - كم حشنى رائعة شجرة اجفالا ! لقد فرح الجميع بما جعلته من المأكولات الشهية

# الفتى الذى لقن الملك درسا



عاش في قديم من الزمان ملك كان يحب الاستماع الى الحكايات . وكان الخدم يملفون الملكة يحا عن رواة الحكايات للملك الذى كان يطلب حكاية جديدة لكل يوم . وكان اذا حكيت له حكاية قديمة يامر بضرب عنق الراوى . وما ادرك لا سبع الملك الحكاية ام لا فكانت الرؤوس تتطاير عن الاكتاف كل يوم . وجاء يوم حين لم يقدم احد على المضى الى الملك يحكى له حكاية وظل الخدم يجررون باحثين هنا وهناك لكن ما من احد يريد ان يتبرع برأسه فقال الملك لخدمه : - اذا لم تجدوا لي رواية فسامر بقطع رؤوسكم جميعا ! وفجأة تصور ، تطوع لفتى مجازفا برأسه . وقال : - دعوني اذهب ليكن ما يكون . ساروا للملك حكاية . كان فرح الملك عظيما الى حد انه جلب بنفسه كرسيما للفتى قائلا : - احك لي ، يا صاحبي ! بدا الفتى يروى : - كان ذلك في الزمن الغابر حين بنى جدى وجدك مما سقفة . كانت السقفة طويلا طويلا يكاد السحاب لا يقطعها طول يوم كامل فقا على الجدوع . يا لها كانت من سقفة ! .. هل سمعت ؟ - لا لم اسمع - اعترف الملك . - طالبا لم تسمح بكنى هذا اليوم . سأتى غدا . جاء في اليوم الثاني ووقف الملك لنسة الكرسي له : اذ متلف الى سماع بقية الحكاية . - هيا عجل بالحكاية ! واصل الفتى : -



الفتى يجز يايا تويل الى قصر الجديسة . ساعده في العثور على الكرنب الغريق .

هكذا صنع الرجل

السلامة في المباريات الرياضية على جوائز صحتنا



مارينا تشميركاسوفا وسيرغي بشاهراي مع مدرّبهما ستاليسلاف جولدا



سید روحا میر محمد:

(سنة) تقبيل الصد الحاج من مدينة  
دولسك (الآراء) ،  
تتبنى لهذا هيئة تحرير الصحفية لجحات كبيرة  
ولباسه والجزائر ،  
تتضمن المبريات الدولية في التزلف الاغاض  
للجليلي على جائزة "توفيق بن موسكو" اكماتية  
في ١٩٧٦ سنة واحدة وهم ،  
علمية الموسكوفية لهذا "فودوروف" ١٩٣٠  
، ثلاث للمرة الثانية على التوالي بجائزة  
"سكيت-البوروي" -وليس من المشتريات  
للاناب الاولية في "استيرزوك" ، ويعقدون  
الكثير من الامال في التزلف الردى للنساء ،  
ما زال متعلبا بالنسبة الى الانواع الاخرى  
اسم "لاديتش كوفالوف" (٢٢) سنة) الناز  
القضية في الاناب الاولية التي جرت  
سنة ١٩٧٦ ، ويحل اوروبسا سنة ١٩٧٥  
النازيرين على جوان في بطولة العالم ، معروف  
في اوساط هواة التزلف الانثوي في  
في المبريات الحاشية فاز للمرة الرابعة في  
الردى ، وفي هذه المرة ادى لاديتش  
بين بديدين (الضيرا وزرا) ، ولم تتكلم  
كسل لانا ، ولعن ننظر من كوفالوف

فكان العامي غنياً بالأحداث الرياضية على المستويات : من الألعاب الأولمبية الشتوية صيفية الى المباريات التي نظمتها هيئات تحرير بضع والمجلات والأذاعة والتلفزيون ، وسبب ذلك الرغبة لثقت هيئة تحرير صحيفة الاثنين ولديين في الجبهات الرياضية والتعلق بالثقافة في الجليل ، انطلاقت اهتمامات كبيرة لدى العامي الرياضي ، وقدمت جوائز تذكارية في اثنى ، ويمكن ان يدين تلك الفصل الرياضي في بلادنا او القواسم الاخرى الذين تضمنت الصحيفة الجوائز الفخرية ، بيد انهم اشتهروا بيننا بين الماملين هيئة التحرير اعزاء ، واذا انظروا عبارة رفيعة بلاديستان ، وروبطوا اسماءهم بالصحيفة مع ، فليسوا الرياضات اولادهم ، وروبويت غارزا في ربيع عام ١٩٧٢ جوائز الصحيفة البطولة المطلقة في المبارات الدولية لسي التي جرت في روسيا ، ومنذ ذلك اليوم تتجبع اهتمام خاص للرقعة في عالم الرياضة بلاديستان وتفتخر بمتنقلاتها الدولية .

تمت نشر اخبار اسماء الفائزين في سنة ١٩٧٦ بكتيب تسلسل المباريات ، الجريسيات تسلسلا وهو فاسا فازت بجائزة هوسوكي ليوزو تلك

## الاولمبية

وابسرى احمد المصدين الرياضيين على  
 مناصبهم. بالاشتراك مع مديرية الدعاية  
 في الرئاسة لاجتماع الوصفي بين الطالبين في  
 اثناء المجلات وكالات الانباء والاعلام  
 المليونين.  
 وحصل انديانوف الذي انضم الى "الشرطة"  
 مرة على اكثرية الاصوات.  
 في الابطال الشرة للوسم  
 باض:  
 فيكتور سانييف (تيلس، الباب الساحة  
 والميدان)  
 تاناياس كازاكليسا (الشتينغراد، الباب  
 الساحة والميدان)  
 تاناياس الفيرسيه (فوكري، ورئاسة الزكي  
 بالسكت الجديد)  
 ولاديسلاف تيريك (موسكو، الهوكي)

التسولي كاريوف  
الاتحاد السوفيتي



أنه الأول كملوه بكل العالم بالديه البنية  
في مباريات بطولة الاتحاد الدولي  
مخترع ثلاث مرة ، قد جمع من 1901  
من هذه الشعبية الرياضية كبيرة جدا ، هلا  
المعلم من الرياض لم يكن في اسن حالاً في  
الاجرة .

في الملاكمة يقبلي فورستوك وفيتسكول  
ميسكون في المباراة الخامسة في جرت في  
في الفوز بقلب الطاولة المطلقة . والديسر  
أن متراكسة فورستوك في المباريات  
التي تعد تقليدية ، غسق قبل سنين أن كان  
المنطق .

أن فوز فورستوك بقلب الطاولة في عام  
مستين ، هلا سلق جائزة عليه عليه وفي  
من البور .

يوم اغر في كفاح الشعب الفلسطيني

**میریپاشا زینالوف**

المجلس الوطني في ظروف  
الاسرائيل في الشرق

مصلحة جديدة من  
في سبيل حوضه  
التي والامير ياليسه  
الجنس القبطيين  
اوعه متناضين واعين  
محتلن . فماذا ذلك  
اروا ، العالم العربي  
منظمات الكفاح  
كوادر عديدة تنزع  
الوطنية في السنوات  
في كبح الشعوب  
ويومية وفي سبيل  
واحل سلام عادل  
وقعت منذ الحركة  
كة التحررية العربية

التحريرى السدى  
مجلسه  
السلطه  
الهندستان  
ن هذه الثانى  
مودة الناية عتره  
ميه  
نبراع  
الاصراخل  
الفلسطينى  
سواء فى الارافى  
الافرا متفاده  
الوقى البشاء  
العلميه  
مكاتبها  
الوطنين

الجمعية العامة  
نورانيها الاخيرة  
الحقوق الوطنية  
ومنها دقة في

## فاجعة ومأثرة في البحر الاحمر

ناقلة لفظ سوليتية تنجد سفينة  
وكتاب محترقة

**وأكاب مختلفة**

تدخل هذه الحادثة إلى الأيد توضح العلاقة  
بين الناس لأنها توضح جوب ريدولة العارلة  
لهم ويراعهم المهنة وتسكنهم بياون  
الحرية وهو يدل قصادى الجهد لانقاذ  
بين.

تنت الحادثة الطار السوفيتية "الشيوعية" التي  
التيان بيليتش غافريدين (٣٨ سنة) تيناز  
البحر من قصاد السويى وهو نذل  
من ٣٥ سنة لى نطة. ٢٤  
راكونوا النقط بياون الراديو اشارة  
تاتت وكانت صادرة من سفينة بطرية  
الى . بات مرورا بايد بصد . كانت  
١٧ شتصا: ٢٢٥ مسافرا ٩٠ غلا .

بعد ساعة ونعتمد من الغفلة الانشابة  
للهم يحفظه بكل ما على سطح السفينة